# كتاب تعليم اللغة الإنكليزية دون معلم بجهد شخصي

إتقان لغة - ثقافة عامة - اكتساب خبرة

تأليف محمد لطفي الغنام



نعيش في عالم أصبحت أبوابه مفتوحة أمام جميع سكان الأرض في مشرقها ومغربها، وشمالها وجنوبها؛ الأمر الذي أتاح للمرء أينما وجد أن يتتبع سير الأحداث من منابعها الأصلية بمنتهى السهولة والبساطة، من خلال البرامج التلفزيونية التي تبثها المحطات العالمية، بمختلف اللغات السائدة.

ومن أجل تخفيف المعاناة التي تتطلبها أعمال الترجمة، استقر الاتفاق مع الاحترام الكبير لكل لغة أن تكون إحدى اللغتين العريقتين الفرنسية أو الإنكليزية لبث البرامج على اختلافها، وقد أصبحت اللغة الرائجة في يومنا هذا اللغة الإنكليزية؛ لتكون أكثر اعتماداً من هذا المنطلق توفرت لدى المرء سبل الاطلاع على مجريات الأحداث خطوة وراء خطوة ممنتهى السهولة واليسر، إذا تملّك السلاح الذي يساعده إتقان اللغة الإنكليزية، وبذلك تتاح له معرفة الحدث من موقعه بشكل صحيح، دون تحريف أو تحويل يستهويه فرحاً أو حسرة حسب الحال.

ومما لا يمكن إنكاره أن تعليم اللغة عملية شاقة تتطلب دورات معقدة وفق منهجية محددة تبدأ بالتدرج للوصول إلى درجة الإتقان في النهاية، ولكن المشكلة تكمن في كيفية التوفيق بينها وبين الالتزامات الحيوية التي يتوجب يومياً القيام بها.

وتمشياً مع الأسلوب الذي اعتمد في نشر حب القراءة في أوقات الفراغ القسري باختيار "كتاب الجيب" ليكون الصاحب الوفي المرافق للإنسان وجدت أنه السبيل في تعليم اللغة الإنكليزية دون معلم اعتماداً على الذات بأسلوب سهل ليكون عوناً لكل راغب في تعلمها بإرادة وتصميم.

ومن قبيل النصيحة فإنه من نقطة البداية يجب التركيز باهتمام على المعلومات الأساسية لأنها العامل الهام للانتقال إلى المحادثة بشكل جيد.

أمنيتي الوحيدة أن أحقق حلم كل راغب إذا شحذ الهمة بروح عالية من العزيمة. والله من وراء القصد.

المؤلف محمد لطفي الغنام

#### اعتراف

لم يكن هذا العمل فريداً من نوعه، بل أسلوباً نهجه الكثيرون وأنا واحد منهم؛ لأكون عوناً بتحمل الجهد بالنيابة للقيام بعمل ذي فائدة، ليس بالمستحيل يمكن إنجازه بسهولة ويسر، لأن ركائزه الرئيسية في علوم المعرفة متاحة يستطيع المرء الحصول عليها ولكن بعناء كبير.

ولا أخفي سراً إذا قلت إنني بهذا العمل عدت خمسين عاماً إلى الوراء لمرحلة عزيزة جداً على نفسي مارست فيها مهنة التعليم لمدة عقد من الزمن، أسهمت فيها بروح عالية في إعداد جيل كانت له مكانته في مختلف المجالات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والمهن الحرة، تركت لديه انطباعاً جيداً قطفت ثماره بخدمات عرفاناً بالجميل.

بكل تواضع أقول إنني وضعت خبرتي السابقة في إعداد هذا المؤلف وآليت على نفسي أن أستقي جميع معلومات قواعد اللغة الإنكليزية الرئيسية من مصدرها الأم، ومن مراجع ومؤلفات تتصف بالموثوقية التامة، وقمت بتصنيفها وتبويبها وفق منهجية تعتمد على خطى مدروسة في مؤلف كان ثمرة جهود شخصية كبيرة في تهيئته بشكل يتصف بسهولة الاستيعاب لإتقان اللغة لفظاً وكتابة.

ليس أمامي سوى الابتهال إلى الله تعالى أن يكون مصدر عون كبير لكل راغب في تعلم اللغة بمنتهى السهولة واليسر. والله ولى التوفيق.

المؤلف

# الموضوع الأول: توضيح هام

#### أولاً: إرشادات هامة

- ١. سبل تعلم اللغة بصورة سهلة.
- ٢. طرق الحصول على مفردات الكلمات.
  - ٣. كيفية الحفاظ على المكتسبات.
- ٤. دور المحادثة الجادة في تجاوز الصعاب.
- أثر الجهد الشخصى في بناء الذات.
  - ٦. أهمية الإرادة والتصميم في النجاح.

## ثانياً: تم اعتماد الأسلوب الذي يهدف إلى تحقيق النواحي التالية

- ١. توسيع آفاق المعرفة والثقافة الشخصية إلى جانب تعلم اللغة.
- ٢. التعمق في قواعد اللغة وتخزين أكبر قدر ممكن من المفردات المتداولة.
  - ٣. تنوع مجالات المعلومات في أسلوب الحوار والمحادثة بسهولة.

#### ثالثاً: الاستراتيجية الصحيحة لتعلم اللغة

إن تعلم أي لغة في وقت قصير يستوجب اتباع الإرشادات التالية:

- 1. المطالعة بالقراءة المستمرة لاكتساب عدد كبير من مفردات الكلمات باعتبارها المكونات الأساسية للجملة.
  - ٢. كتابة المفردات الجديدة؛ لتجنب نسيانها بسرعة.
    - ٣. التحدث باستمرار لكسر حاجز الخوف.
- ٤. الاستماع إلى نشرات الأخبار والأحاديث والبرامج الإذاعية والتلفزيونية للاستفادة من أسلوب النطق الصحيح.
  - ٥. عدم التأخر عن الاستفسار عن حالات الغموض للوقوف على أسبابها.

- تركيز الاهتمام عند مشاهدة البرامج الناطقة بالإنكليزية على الحوار والحديث ومحاولة
   الابتعاد قدر المستطاع عن الترجمة.
  - ٧. تخصيص فترة زمنية قصيرة للاستماع إلى برامج غير مترجمة.
- ٨. تدوين التعابير والمصطلحات والأمثلة التي يستشهد بها خلال الأحاديث العابرة لئلا
   يطالها النسيان.

# الموضوع الثاني: تحديد الأركان الرئيسية لتعلم اللغة الإنكليزية

- بيان أحرف الأبجدية الهجاء (عدداً ونوعاً ولفظاً).
  - أحرف العلة.
  - الحروف المركبة.
- أسلوب نطق مفردات الكلمات الفعلي (بشكل أساسي) في الحالات الشاذة عن القاعدة.
  - بيان أمثلة عن الأوضاع المختلفة.

# يعتمد نهج التعليم على الأسس التالية:

### أولاً: أحرف الهجاء

إن أهم شيء في تعلم اللغة هو التعرف على أحرف الهجاء بأنواعها المختلفة فهي الركيزة الأولى.

## أنواع أحرف الهجاء:

- الحروف الخطية الكبيرة A B C D
- a-b-c-d الحروف الخطية الصغيرة
- حروف العلة (الصوتية) A E I O U
- الحروف المركبة: تتألف من حرفين أو أكثر وتلفظ حرفاً واحداً، ندرجها مع اللفظ كالتالى:
  - Th تلفظ تارة (ذا) أو (ثا).
  - Sh للمؤنث العاقل وتلفظ بحرف (ش).
  - o h يلفظ باجتماع حرف الثاء والشين: تش.
- وقع في منتصف الكلمة يلفظ به (شيبر)، أما إذا وقع في منتصف الكلمة يلفظ به (شيبر)، كما لو لم تكن الـ h موجودة.

- Ghost (جوست) مثل (جوست) Gh منتصف إذا وقع في أول الكلمة كحرف الجيم المصرية مثل (لوف) Laugh كما وإذا وقع في منتصف الكلمة أو آخرها يلفظ كالفاء مثل (لوف) Tion ،High كما يسقط في اللفظ ببعض الكلمات مثل: Translation يلفظ كحرف الشين متبوعة بحرف النون مثل (ترانسليشن) Translation.
  - o Sion يلفظ كحرف الجيم مثل (فيجن) Sion و المجيم
  - . Session يلفظ كحرف الشين متبوع بالنون (سيشن) Session 0
  - · Back (باك) يلفظ فقط حرف اله K أي: يدغم الحرفان معاً مثل: (باك) Ck

#### A. بيان أحرف الهجاء:

عددها ۲٦ حرفاً وهي مع لفظها كالتالي:

#### B. الحالات التي تلفظ فيها الحروف بطرق مختلفة

- الحرف a ينطق كحرف آ إذا جاء في بداية الكلمة مثل: Apple تفاحة، ويلفظ
   كالألف الممدودة إذا جاء في وسط الكلمة مثل: Man رجل.
- نبطق إذا ولا ينطق إذا m مثل: Bomb قنبلة، ولا ينطق إذا debt عنده حرف debt مثل: debt
- حرف c ينطق دوماً كحرف d مثل: Cost معطف، وينطق كحرف d إذا جاء d مثل: City مدينة، Center مركز، وكحرف d مثل: City مدينة،

- وينطق كحرف k إذا جاء بعده مثل: back صخر وينطق كحرف k إذا جاء بعده حرف h مثل: Much كثير، وكحرف S إذا جاء قبله مثل: Much مشهد.
- حرف d ينطق مشدوداً إذا تكرر مثل: Add أضف، ولا يلفظ إذا جاء قبله أو
   بعده حرف n مثل: Wednesday الأربعاء، Handsome وسيم.
- حرف e ينطق كما تنطق الكسرة (ايه) إذا وقع في متن الكلمة مثل: Ten عشرة،
   كالياء إذا تكرر مثل: week أسبوع، ولا ينطق إذا جاء في آخر الكلمة مثل: Same مثل، وينطق كحرف w إذا جاء بعده حرف u مثل: Euro عملة نقدية،
   ويكون حرف جمع مثل: Men رجال.
- ing, مثل n وبعده حرف u وبعده مثل g مثل g حرف u وبعده عرف u وبعده وتبعد و u وبعده أول الكلمة وتبعد وتبعد وتبعد والأحرف u والأحرف والأحرف والأعرب والأ
- حرف h ينطق في متن الكلمة كحرف "الهاء" ولا ينطق بتغير الحرف الذي قبله،
   ولا ينطق في أول الكلمة وتلاه حرف w مثل: White أبيض.
- حرف i ينطق كحرف (آي) مثل: Pit حفرة، و Sit اجلس، و Ice ثلج، و Nice لطبف.
  - o حرف j يلفظ بحرف الجيم "جاي".
- o حرف k لا ينطق إذا جاء بعده حرف n مثل: Knife سكين و Know أعرف.
- o حرف L يلفظ مشدوداً إذا جاء مرتين: Ball كرة أو بعد حرف a مثل: salt ملح أو حرف o مثل: Small صغير، ولا ينطق إذا جاء بعده حرف d في نهاية الكلمة مثل: Would أراد أو سيكون، أو Should ينبغي، ولا ينطق أحياناً إذا جاء قبل حرف a مثل: Talk يتحدث، أو Walk يمشى أو Half نصف.
  - o حرف m يلفظ في جميع الحالات.

- o حرف n لا يلفظ إذا جاء قبله حرف m مثل: Limn يرسم Column عامود.
- حرف o يلفظ مع كثير من المد إذا كان متبوعاً بحرف a مثل: Goal هدف، أو
   People بطيء ولا ينطق إذا جاء قبله أو بعده حرف e مثل: Slow ناس Fetus جنين.
- حرف p لا ينطق إذا جاء قبل حرف p مثل: p ووج وينطق كحرف p إذا p رافقه حرف p مثل: p مثل: p
  - o حرف r يلفظ في جميع الحالات.
- حرف s لا يلفظ إذا كان بين حرفي i,l مثل: Aisle جزيرة، وبنطق كحرف z إذا
   كان في نهاية الكلمة مثل: Pens أقلام، وإذا وقع بين حرفين متحركين مثل Easy
   سهل ويستخدم لصيغة الجمع في نهاية الكلمات.
- حرف t لا ينطق في كل من التركيب Tel مثل: Castle قلعة، أو ten مثل:
   The غالباً ويلفظ تارة" ذا" أو "ثا" في Often
- o حرف u ينطق كحرف آ بالعربية مثل: Cup كأس أو كحرف "اوو" إذا جاء قبله حرف o مثل: Sound صوت Proud فخور وينطق كحرف "يو" إذا انتهت الكلمة بحرف e مثل: Cute جذاب.
- o حرف w لا يلفظ إذا جاء بعد حرف r مثل: Write يكتب Wrong خطأ.
- مثال: Example مثل: a, e مثل أكذ" إذا وقع بين حرفي a مثل: Example مثال: Exam
  - o حرف z يلفظ في جميع الحالات.

#### C. بيان كيفية نطق بعض الكلمات بالعربية من خلال مفردات متنوعة:

| Apple | تفاحة | آبل |
|-------|-------|-----|
| Boy   | ولد   | بوي |

| Cat       | قطة         | کات          |
|-----------|-------------|--------------|
| Date      | تاريخ       | دیت          |
| Error     | خطأ         | ايرور        |
| Farm      | مزرعة       | فارم         |
| Globe     | كرة أرضية   | كلوب         |
| History   | تاريخ       | هيستوري      |
| Inspecter | مفتش        | آنسبكتور     |
| July      | تموز        | جلاي         |
| kitchen   | مطبخ        | كيتشن        |
| letter    | ليتر        | رسالة        |
| Mark      | علامة       | مارك         |
| Name      | اسم         | نيم          |
| Orange    | برتقال      | أورانج       |
| Page      | صفحة        | بيج          |
| Right     | صحيح        | رايت         |
| School    | مدرسة       | سكول         |
| Training  | تدريب       | ترينينغ      |
| Up        | فوق         | آب           |
| Village   | قرية        | فيلاج        |
| Water     | ماء         | ووتر         |
| Yellow    | اصفر        |              |
| Zero      | اصفر<br>صفر | ييلو<br>زيرو |
|           |             |              |

#### ثانياً: أحرف العلة

• حروف العلة (الصوتية) وهي خمسة تخرج من الحلق وهي:

حرف a يلفظ عادة كالألف الممدودة مثل: قطة، كات cat، وإذا كان في وسط كلمة تنتهي بحرف e فيلفظ كحرف هجائي عادي مثل: اسم، نيم Name، وإذا كان بعده حرف i فانه يلفظ كحرف هجاء مثل:

Rain رين

يلفظ كحرف 0 إذا كان بعده حرفا 11 أو 1k مثل:

 Wall
 وول

 Chalk
 تشوك

حرف e ليس هناك قاعدة محددة للفظه لأنه يوجد شواذ كثيرة لبعض الكلمات التي يجتمع فيها هذا الحرف مع غيره من الحروف يلعب السماع دورا كبيراً في تحديد اللفظ وعكن توضيح ذلك في الأمثلة التالية:

 Pen
 بن

 Wet
 وت

 Hen
 هن

ويلفظ بكسرة قوية (ايه) مع حرف آخر ee أو ea أو في وسط كلمة منتهية بحرف e مثل:

 Need
 نید

 Read
 یقرأ

 Dead
 میت

 Heart
 قلب

 Herd
 قطیع

ويلفظ كالكسرة مثل: set (سيت) جالس أو مفردا كالحروف الهجائية في وسط الكلمة المنتهية بحرف e مثل:

Fire نار فاير غيرل Girl فتاة لطيف Fine فاين Like لايك يحب حرف o یلفظ کحرف الهجاء o مثل: Stop قف o يلفظ كحرف a تماماً إذا أتى بعده حرف d أو a مثل: غاد God الله کوت معطف Coat حرف U يلفظ منفرداً كما في الحروف الهجائية "يو" مثل: Student ستودنت طالب صافي Pure بيور • ملاحظة: هناك حالات استثنائية للأحرف الهجائية تشذ وتلفظ بأحرف أخرى مثل: مثل: A مثل یلفظ کحرف الجیم المصریة إذا جاء بعده AGame لعية Good أخضر جريين Green خليج جولف Gulf o حرف N لا يلفظ إذا كان بعده حرف N مثل: Knot نوت عقدة o حرف W لا يلفظ إذا كان بعده حرف R مثل: رایت Write كتابة

 $\circ$  حرف Q بجب أن يتبع دوماً بحرف  $\circ$  مثل:

Queen کوین

 $A,\,I,\,O,\,U,\,$  يلفظ كحرف الK إذا كان بعده أحد هذه الأحرف C

R مثل:

Cat کات هرة

كلين نظيف Clean

کراي یصیح Cry

# الموضوع الثالث: مقومات الجملة الرئيسية في اللغة الإنكليزية

- أدوات النكرة
- الأداة The
- الضمائر الشخصية
  - صفات التملك
- ضمائر النصب والجر
  - أسماء الإشارة
    - الصفة
  - ضمائر التملك
  - حالات خاصة
  - مفردات الكلمات
    - أضداد
    - مكونات الترقيم
      - الاستفهام

#### مكونات الجملة:

تتألف الجملة في اللغة الإنكليزية من مكونات أساسية تقوم على الأدوات التالية:

## أولاً. أدوات النكرة

وهما الحرفان An و An لكل منهما استعمال خاص:

- ضحرف An یستعمل قبل اسم نكرة يبدأ بأحد الأحرف الصوتية مثل: An Egg بيضة،
   An Actor ممثل.
- o وحرف A يستعمل قبل كل كلمة مسبوقة بحرف b مثل: A Boy ولد، أو مسبوقة بحرف eu مثل: A University مثل: مثل: A European أوروبي. وإن هذه الأدوات لا تستعمل أمام أسماء الأشخاص أو المدن أو الأمكنة.

#### ثانياً: الأداة The

وهي بمثابة (ال) التعريف باللغة العربية، وتستعمل للمذكر والمؤنث والمفرد أو الجمع، وتلفظ (ذ) إذا وقعت قبل الأسماء المبدوءة بحرف صوتى، أو حرف غير ملفوظ مثل: H:

| ذا أونيست مان | The Honest Man | الرجل الشريف |
|---------------|----------------|--------------|
| ذا آبل        | The Apple      | التفاحة      |
| ذا سكول       | The School     | المدرسة      |

وتلفظ بالفتح مع حرف صامت مثل:

| ذا بوي | The Boy | الولد   |
|--------|---------|---------|
| ذا كار | The Car | السيارة |

كما أنها تستعمل مع الاسم المضاف والمضاف إليه مثل:

ذا غيت أوف ذا سكول The gate of the school مدخل المدرسة ذا بوي The book of the boy كتاب الولد

#### ثالثاً. الضمائر الشخصية

وهي تدل على ضمير المتكلم والمخاطب والغائب وهي:

 I
 آي
 أنا
 أنت أو أنت
 يو
 يو
 أنت أو أنت

 he
 هي
 هو
 هو
 هو

she شي

ملاحظة: He و She يستعملان للعاقل أما لغير العاقل فيستعمل: It

 We
 وي

 You
 يو

 They
 ذيي

و تأخذ هذه الضمائر مكانحا دائماً قبل الفعل في جميع الحالات. أما صيغة فعل الأمر فتكون باستخدام فعل المضارع.

#### رابعاً. صفات التملك

تدل على ملكية الشيء، وتستعمل قبل الاسم دائماً وهي:

| ماي | (خاصتي)  | My    |
|-----|----------|-------|
| يور | (خاصتك)  | Your  |
| هيز | (خاصته)  | His   |
| هير | (خاصتها) | Her   |
| آور | (خاصتنا) | Our   |
| ذير | (خاصتهم) | Their |

#### خامساً: ضمائر النصب والجر

A. ضمائر الجر: وهي الضمائر السابقة إذا سبقها أحد أحرف الجر مثل:

From me

From them

B. ضمائر النصب: وهي التي تكون مسبوقة بفعل مثل:

I give you

I give them

وتدل على المفعول به

ملاحظة:

يستعمل الضمير You للمخاطب المفرد والمثنى والجمع إن كان مؤنثاً أو مذكراً.

## سادساً: أسماء الإشارة

▼ هذا، هذه This ويستعمل للمفرد المذكر والمؤنث مثل:

This is a girl هذه بنت This is a boy

✓ ذلك/ تلك: That يستعمل للمفرد البعيد والقريب، المذكر والمؤنث مثل: That .is a

- ✓ هؤلاء: These are يستعمل للجمع المذكر والمؤنث القريب مثل: These are
- ✓
   ♦ Those Are يستعمل للجمع المذكر والمؤنث البعيد مثل: Those Are ولا يستعمل بعده حرف <math>a بل يضاف حرف a إلى الكلمة.

#### سابعاً: الصفة

تذكر الصفة دائماً قبل الاسم مثل: هذا جديد، هذا مرتفع، هذا قصير This is a new, that is a high, that is a short

#### ثامناً: ضمائر التملك

تستعمل بعد الفعل مباشرة وتدل على الملكية وهي:

| His    | هيز  | له               |
|--------|------|------------------|
| Your   | يور  | لك               |
| Mine   | ماين | لي               |
| Hers   | هيرز | لما              |
| Ours   | آورز | لنا              |
| Yours  | يورز | لكم، إليكن، لكما |
| Theirs | ذيرز | هم، إليهن، لهما  |

وعلى سبيل المثال: هذا لي This is mine ويكون ذلك، وهكذا ودواليك بالنسبة للضمائر الأخرى. أما بالنسبة لغير العاقل فتستعمل: Its له، لها.

#### تاسعاً: حالات خاصة

- تلفظ بعض أحرف الهجاء لفظاً خاصاً، بوضع معين كالآتي:
  - V حرف ف إذا كان فوقها ثلاث نقاط تلفظ كحرف V
  - P حرف ب إذا كان فوقها ثلاث نقاط تلفظ كحرف V
  - ✓ حرف ك إذا كان فوقها ثلاث نقاط تلفظ كحرف

ملاحظة: إن جميع الأمثلة التي ورد ذكرها يجب ألا ينصرف الذهن إلى أنها حصرية بل وردت على سبيل المثال.

#### عاشراً: مفردات الكلمات

تعتبر مفردات الكلمات أهم عنصر في تعلم اللغة، ويفترض حفظها بشكل جيد لفظاً - نطقاً وكتابة، ويتوقف عليها عامل إتقان اللغة. ويجب التركيز بالدرجة الأولى على بعض المفردات والمصطلحات باعتبارها الركيزة، وكلما ازداد الكم (العدد) يقوى التمكن منها

#### وخاصة التالية:

#### • كلمات الأسئلة:

Why لماذا How کیف What ماذا Where أين When متي Which أي How much کم Who من

#### • مصطلحات:

من فضلك أشر إلى الجملة في Please point to the phrase in the:

هل أستطيع الحصول

آرید I want

I understand أفهم

یکن أن تریني Can you show me

هل بإمكانك مساعدتي Can you help me

Hurry upأسرع – بسرعةIt's urgentأنفا عاجلIt's importantمن المهمGive meأعطني

# • أحرف الجر وظروف الزمان والمكان

at on على إلى to from slow yesterday البارحة غداً tomorrow far well متأخر late inside داخل خارج out side فوق up down opposite مقابل off على امتداد along into داخل

| late    | متأخر  |
|---------|--------|
| before  | قبل    |
| after   | بعد    |
| with    | مع     |
| during  | أثناء  |
| across  | عبر    |
| among   | وسط    |
| and     | و      |
| or      | أو     |
| nothing | لا شيء |
| none    | لا أحد |
| perhaps | ربما   |
| soon    | قريباً |
| also    | أيضاً  |
| very    | جداً   |
| here    | هنا    |
| now     | الآن   |
| after   | بعد    |
| over    | أعلى   |
| above   | فوق    |
| under   | تحت    |
| below   | فوق    |
| through | خلال   |
|         |        |

around حول behind وراء near to جوار in front of

#### الحادي عشر: كلمات مضادة (متعاكسة) a few common words

کبیر / صغیر Big / Small سريع / بطيء Quick / Slow مبكر / متأخر Early / Late سهل / صعب / Lasy / Difficult Near / Far قریب / بعید Full / Empty ممتلع / فارغ حار / بارد Hot / Cold القيل / خفيف Heavy / Light مفتوح / مغلق Open / Closed صح / خطأ Right / Wrong قديم / جديد Old / New عجوز / شاب Old / Young

عجوز / شاب Beautiful / Ugly جميل / وحش جميل / وحش جميل / وحش جميل الله Good / Bad جيد / سيء Better / Worse

# الثاني عشر: مكونات الترقيم

١. الأعداد

Zero

One

Two اثنان

Three ثلاثة

Four أربعة

Five خمسة

Six uri

Seven ....

Nine تسعة

عشرة Ten

أحد عشر Eleven

اثنا عشر Twelve

Thirteen ثلاث عشرة

أربعة عشر أربعة عشر

Fifteen خمس عشرة

ستة عشرة Sixteen

سبعة عشرة Seventeen

Eighteen ثمانية عشر

Nineteen تسعة عشر

Twenty عشرون

Thirty ثلاثون

Forty أربعون

خمسون خمسون

Sixty ستون

Seventy سبعون

Eighty ثمانون

Ninety تسعون

Hundred مئة

Thousand ألف

٢. صفات الأرقام

وهي تحدد المقدار:

عدد Figure

عدد زوجي Even number

عدد فردي Odd number

Pair (eg.

ضعف Double

Triple ثلاثة أضعاف

أربعة أضعاف أربعة أضعاف

عدد أصلي Ordinal number

عدد ترتیبی Cardinal number

First leb

Second ثان

Third ثالث

Fourth class

Fifth خامس

عاشر Tenth

Dozen دزينة

نصف Half

Third ثلث

Quarter

Fraction کسر

Once

Twice مرتان

Thrice ثلاث مرات

Four

Times أوقات

مفرد Single

٣. الأرقام الرئيسية

تكون صياغتها على النجو التالي:

First الأول

Second الثاني

Tent العاشر

Fifteenth عشر

Twentieth العشرون

Twenty first الحادي والعشرون

Thirtieth الثلاثون

#### Seventieth

السبعون

#### Hundredth

المئة

✓ ويستخدم في الكسور الأول: الرقم العادي والرقم الثاني ترتيبي مثل: ١/٣ حيث يقرأ
 نيرأ One third وإن كان الكسر أكبر من واحد مثل: ٢/٣ حيث يقرأ
 Three halves أما في النسبة المؤوية فتقرأ الأرقام كما هي مع كلمة Percent في نهاية العدد.

#### ٤. قراءة وكتابة السنوات

- ✓ عندما يكون رقم السنة مؤلفاً من أربع منازل فإنه تقرأ المنزلتان الأوليتان كعدد واحد
   وكذلك المنزلتان الأخريان مثل: ١٩٨٥.
  - ✓ إن كانت السنة ضمن الـ ١٠٠ فإنه تقرأ السنة كرقم واحد.
- The عبارة عبارة واحد حيث تذكر عبارة السنوات من منزلتين فإنها تقرأ كعدد واحد حيث تذكر عبارة year
- الميلاد فإنه يضاف إليها الاختصار b (يقرأ كحروف الأبجدية).

## ٥. القيم النقدية

✓ يتم قراءة مقدار المبلغ كاملاً ثم اسم العملة ومثلاً مبلغ ٥٥٥ دولار كالآتي: Two .hundred twenty five dollars

#### ٦. قراءة القياسات

✓ تقرأ الأرقام بشكل عادي ثم وحدة القياس مثل: ٥٠ متراً (M50).

## ٧. أسلوب كتابة التاريخ

✓ يكون ترتيب التاريخ كالتالي: يذكر تاريخ اليوم ثم الشهر ثم السنة مثل:
 ✓ March 14) ۲۰۱۰/۳/۱٤

#### الثالث عشر. الاستفهام:

- What, How, Where, يكون الاستفهام باستخدام أدوات السؤال وهي: , When
  - ✓ مثل: What is your name (ما هو اسمك).
- ✓ وهناك أنواع أخرى كالسؤال عن فكرة أو موضوع أو حالة تكون بأسلوب استفهام غير مباشر مثل: ?Can you help me (هل يمكنك مساعدتي؟).

# الموضوع الرابع: أسلوب تأليف الجملة في اللغة الإنجليزية

- بيان/ تكوين الجملة وأركانها الأساسية:
- مفردات الكلمات التي تتألف منها جملة المحادثة
  - المكونات التي تتألف منها الجملة وصياغتها
    - أقسام الكلمة
  - مكونات الجمل الأخرى وحالات استخدامها
    - أمثلة متنوعة عن كيفية صياغة الجملة.

#### مكونات الجملة الرئيسية

#### A. بنیان / تکوین / الجملة

الجملة في اللغة الإنكليزية من نوع واحد، وتسمى الجملة الفعلية، وتقوم بشكل رئيسي على أركانها الرئيسية التالية: الفعل والفاعل والمفعول به، وأن هذا التركيب قاعدة ثابتة لا تتغير مثل: هم يدرسون الجغرافيا They study geography.

وتأتي بعدها أركان المكونات الأخرى: الظروف والصفات وأحرف الجر وأداة محددة: معرفة أو نكرة أو ضمير. وأن هذا الوضع يحتِّم وضع الفاعل أولاً ثم الفعل ثم المفعول به.

#### صياغة الجملة:

يكون ترتيب الجملة كالتالي: الفاعل أولاً، يليه الفعل، ثم يأتي المفعول به، وهو على النحو التالى:

- o صور الفاعل Subject وهو الذي قام الفعل أو بسببه، ويمكن أن يكون ضمير المتكلم we المخاطب you وهو الذي يستخدم للذكور والإناث في آن واحد، وكذلك الجمع والمفرد والغائب They, She, He ولغير العاقل it.
- صور الفعل: وهو الكلمة التي تعبر عمّا يقوم به الفاعل، ويختلف حسب زمن حدوثه في المضارع أو الماضي.
- صور المفعول به: وهو المباشر يظهر فيه التذكير الأكبر في توجه الفعل وغير المباشر فيكون مع حرف الجر أو يأتي ترتيبه في الجملة بعد المفعول به مباشرة ويسبقه دون ذكر حرف جر.
- ٥ أقسام الكلمة: تنقسم الكلمة إلى ثلاثة أقسام: اسم معدود، اسم غير معدود، اسم
   المعرفة (اسم العلم) ويكون كالتالي:
- ١- اسم معدود: وهو الذي يمكن التعبير عن كميته بعدد ويكون بالجمع عادة بإضافة
   حرف S في آخر الكلمة ويحتسب الاثنان جمعاً وإذا كان آخر الكلمة أحد الحروف:

ويضاف y فيكون جمعها بإضافة y وإذا كانت نحايتها حرف y فيحذف y فيحذف y فيكون جمعها بإضافة y وإذا كانت النهاية حرف y فتجمع بإضافة y وإذا كانت النهاية حرف y فتجمع بحذفها وإضافة y وإضافة y وإذا كانت y فيحذفها وإضافة y وإذا كانت أو وإذا كانت y فيحذفها وإضافة y وإذا كانت أو وإ

7- الاسم غير المعدود: وهو الذي لا يمكن التعبير عن كميته بعدد حيث يضاف إليه حرف S عند الجمع أو إضافة أداة نكرة وهناك كلمات تستخدم للتعبير عن شيء منها على سبيل المثال: Some, Any, Little, a, Lot of Many, Much منها على سبيل المثال: الأعداد والأسماء المعدودة وغير المعدودة.

٣- الاسم المعرفة (اسم العلم): وهذا الاسم الذي يعبر عن اسم خاص: الأشخاص، الأماكن، المؤسسات، وبشكل عام الأسماء التي تكون بدايتها حرفاً كبيراً. وهذا النوع من الأسماء لا ترفق معه أداة التنكير وقد يقبل أداة التعريف.

#### مكونات الجملة الأخرى وحالات استخدامها:

## أولاً: الضمائر:

يحل الضمير محل الاسم في الجملة لتجنب تكراره، ويجب أن يكون معروفاً ومشاراً إليه مسبقاً على النحو التالي:

- ضمير الفاعل: وهي I المتكلم المفرد You المخاطب المفرد He العاقل المفرد المذكر She الغائب العاقل المؤنث it الغائب غير العاقل المفرد We لجماعة المتكلمين اثنان فأكثر They لجماعة الغائبين.
- ضمير المفعول به: يكون المفعول به في حالة المفعول به وتستعمل بعد حروف الجر وهي بنفس الترتيب السابق:

Me, You, Him, Her, It, Us, You, Them

#### ١. ضمائر اسم الإشارة

وهي التي تستخدم فيها أدوات الإشارة الضمائر التالية:

Such, This, That, These, those

#### ٢. ضمائر الشخصية

تحل محل الفاعل أو من فعل الفعل أو التي تسبق الفعل وهذه الضمائر هي: You تحل محل الفاعل الطاعل He / She / It / We وتأتي بعد الفعل .Me, You, Him, Her, It, Us

## ٣. ضمائر الملكية

وهي تدل على الملكية أو. ملكية شيء وهذا النوع من الضمائر:

Theirs, Yours, Ours, Hers, His, Yours, Mine

#### B. الأسماء

ركنا الجملة الأساسية هما: الفاعل وهو عبارة عن اسم أو ضمير والفعل، ويتم تصريفه في زمن الجملة.

# الأسماء وهي أنواع عديدة:

- اسم العلم: أسماء الأشخاص: محمد، البلاد، دمشق.
  - اسم عام أو شائع: طاولة، جدار، سيارة.
  - أسماء تدل على مجموعات: عائلة، فريق.
  - أسماء مواد موجودة في الطبيعة: ماء ذهب.
- أسماء مجردة تدل على العواطف الإنسانية أو المعاني الفلسفية: الحكمة العدالة.
  - أسماء الكميات أو السوائل: سكر، شاي.
    - أسماء مذكرة أو مؤنثة: أب، أم.
  - أسماء تدل على التذكير أو التأنيث: والد، والدة، صديق، صديقة.
    - أسماء محايدة: الجماد، الأشياء، كتاب، وردة.

## C. حروف الجر ومعانيها واستخدامها

حرف الجركلمة تسبق عادة الاسم أو الضمير وتجره وتبين الصلة القائمة بين المجرور وما تسبقه من كلمة أو كلمات مثل: هي وضعت قبعتها على الطاولة: She put ... وحروف الجر على نوعين:

الأول: بسيطة وهي: على at – عن By (طريق، بواسطة). في In – على on الأول: بسيطة وهي: على At – عن Against علف After على Among قبل Before، خلف الثاني: مركبة وهي: بعد Before، خلف .Between

## وتقسم أحرف الجر إلى:

- أحرف دالة على الزمان مثل: بعد After، قبل Before، خلال During، لمدة For، من For.
- أحرف دالة على المكان وهي: حول About ، Above، جول Around، بجانب، After، بعد Before، بعد Beside، بعد Beside، بعد Within.

#### D. الظروف

- الظرف كلمة لها وظائف كثيرة ومتعددة وتتعلق بالزمن والمكان والحال وترتبط ارتباطا وثيقاً بالصفات لأن معظم الظروف يتم اشتقاقها من الصفات بإضافة By إلى نماية الصفة وتوجد أربعة أنواع من الظروف وهي:
  - الظروف المشتقة من الصفات بإضافة اله ly مثل:
    - الظروف التي لها نفس شكل الصفات مثل: Fast. Hard.
      - الظروف التي تستخدم مع زمن المضارع مثل: Always.
      - الظروف التي ليس لها شكل مماثل للصفات مثل: Way.
        - ويستعمل الظرف لوصف الفعل أو لوصف ظرف آخر.

#### E. الصفات

هي عبارة عن كلمات تصف شخص أو شيء معين عن طريق الكلمات الوصفية أو النعتية والصفة دائما تسبق الاسم أو الضمير وهي:

- الصفة البسيطة: وتتكون من مقطع واحد مثل: Big, Short, Long, Happy
- الصفة المشتقة من الفعل: وتشتق من الفعل بإضافة ed على الفعل مثل: Close . Closed
  - إضافة كلمات Very Really لإعطاء الصفة قوة أكبر مثل: Very Big.

## أمثلة متنوعة عن الجملة الفعلية:

- أنا ألعب كرة القدم I play football
- العسل لذيذ Honey is delicious
- رامي يغسل الصحون Rami washes the dishes
  - رأیت رجلاً I saw man
  - يدرسون الجغرافيا They study geography
- المرأة تركب السيارة The women was riding a car
  - على يغني Ali singing
  - فادي يرقص Fadi dancing
    - سامي غني Sami is rich
  - استلم رسالة He received a letter
  - تمطر في الخارج It is raining outside
- I. would like you shut the door أريدك أن تغلق الباب
- البس سترتك عند ذهابك للتسوق go البس مترتك عند ذهابك shopping
  - وقفت سيارتهم أسفل الطريق Thin car broke down at the road

#### القسم الثابي

#### توضيح

تم اعتماد نهج يقوم على أساس تصنيف المواضيع ضمن مجموعات متماثلة أو وجود ترابط في النوع قدر المستطاع تسهيلاً للدراسة.

- اقتراح موضوعات البحث انطلاقاً من مقومات الوجود الأساسية في الكون: السماء، الأرض، المحيطات، البحار، الغابات، الجبال، الصحاري. الخ، وما فيها من كائنات حية وجماد، وجميع متطلبات الحياة الأساسية لاستمرار البقاء وتحديد أساليب تأمينها.
- يعتمد عرض موضوع البحث أولاً على بيان مفردات الكلمات بحيث تتناول في شموليتها الكمية والتنوع باعتبارهما ركناً هاماً في تكوين جملة المحادثة.
- تحديد طريقة صياغة المحادثة لأسئلة وأجوبة أو طريقة الحوار المتبادل من مادة الموضوع وطبيعته.
  - ذكر أمثلة وتعابير ومصطلحات وأقوال لزيادة مخزون المعرفة.
  - تم عرض مواد بحث كل مجموعة وفق تسلسل يأخذ بعين الاعتبار أولوية الموضوع.
- اعتماد أسلوب تخزين أكبر قدر من مفردات الكلمات من حيث توسيع شموليتها في مواضيع البحث؛ كعامل تدريجي مساعد على قدرة الاستيعاب.

#### المجموعة الأولى

تتناول دراسة مواضيع البحث التالية:

- أركان الوجود في العالم.
  - البلدان والأمم.
- معلومات عن الكون.
  - الوقت.
  - الجهات.
- مصطلحات وتعابير.
  - آفاق المعرفة.
  - المخلوقات الحية.
    - حكم وأمثال.

| Universe Vocabulary | الكون – العالم |
|---------------------|----------------|
| Sky                 | سماء           |
| Moon                | قمر            |
| Sun                 | شمس            |
| Air                 | هواء           |
| Cloud               | سحاب           |
| Wind                | رپح            |
| Crescent            | هلال           |
| Storm               | عاصفة          |
| Lightning           | برق            |
| Thunder             | رعد            |
| Earthquake          | زلزال          |
| Sand                | رمل            |
| Earth               | أرض            |
| Mountain            | جبل            |
| Plain               | سهل            |
| Beam                | شعاع           |
| Shade               | ظل             |
| Shadow              | خيال           |
| Fire                | نار            |
| Star                | نجمة           |

Universe العالم الكرة الأرضية Globe Continent قارة Island Peninsula Ocean خليج Gulf Water ماء Canal قناة Sea بحر Shore شاطئ Tide مد وجزر Coast Rock Snow Ice Hail Weather كسوف الشمس Eclipse Hot Dry **HEAT** حرارة

| COLD     | بارد |
|----------|------|
| DAMP     | رطب  |
| SMOKE    | دخان |
| ASHES    | رماد |
| UMBRELLA | مظلة |

| Religion        | الدين        |
|-----------------|--------------|
| MUSLIM          | مسلم         |
| CHRISTIAN       | مسيحي        |
| Koran           | القرآن       |
| Bible           | التوراة      |
| Gospel          | الإنجيل      |
| Bishop          | مطران        |
| Christmas       | عيد الميلاد  |
| Holy            | مقدس         |
| Piety - fasting | تقو <i>ى</i> |
| Paradise        | الجنة        |
| Hell            | جهنم (النار) |
| Devil           | الشيطان      |
| Mosque          | مسجد         |
| Church          | كنيسة        |

Minaret مئذنة Hermit ناسك Creed مذهب Temple Monk راهب Pray يصلي Worship عىادة Lesser Bairam عيد الفطر عيد الأضحى Qorban bairam Pilgrimage عيد القيامة Easter

Conversation كادثة

What is the weather? کیف حال الطقس؟

It is good, fine, cold, rainy

It is going to rain

It is windy

It is raining

It is raining

It is sunny

The sun is shining

How many continents are

Name

Place

P

in the world?

#### الإنجليزي

There are five: Asia,
Africa-Europe-America –
Australia
The cloud is in sky

I want to tell you the name of

Please where?

I want to tell me everything about your country

Where is the site for visit

What is your religion?

I am Muslim. Christian

Where are you praying?

Where are the places of your pilgrimage in. Makaa and Al medina?

#### العربي

القارات في العالم: آسيا، أفريقيا، أوربا، أمريكا، أستراليا

غيوم في السماء أريد أن أخبرك أسماء ال

أين من فضلك؟ أريد معلومات عن كل شيء في بلدك

> مواقع الزيارة ماهي ديانتك؟ أنا مسلم ... مسيحي أين تصلي؟ أين الأمكنة التي تحج إليها؟

| Countries and nations | البلدان والأمم |
|-----------------------|----------------|
| The Country           | البلاد         |
|                       | نظام الحكم     |
| Empire                | إمبراطورية     |
| Kingdom               | مملكة          |
| Republic              | جمهورية        |
| State                 | ولاية          |
| Province / district   | مقاطعة         |
| province              | إقليم          |
| Independent states    | دول مستقلة     |
| Independent colony    | دول مستعمرة    |
| Homeland              | وطن            |
| Capital               | عاصمة          |
| Population            | سكان           |
| Native land           | أعالي البلد    |
| Foreigners            | أجانب          |
| Public                | عامة الشعب     |

المدن Town مدينة صغيرة City مدينة مركز المدينة City center معالم أثرية Historic monuments Museum متحف Mosque مسجد Church Hospital فندق Hotel Cafe Station محطة Cinema Factory مطعم Restaurant صيدلية Pharmacy Minaret مئذنة Temple معبد convent دير district حی Lane زقاق

#### الفعاليات المختلفة

MunicipalالبلديةTown center securityإدارة الأمنSocial and human servicesمواقع الخدمات الاجتماعيةwebsitesوالإنسانية

# Economic activities الفعاليات الاقتصادية commercial

Markets of cultural and المراكز الثقافية والنشاطات الرياضية sports activities

#### الإنجليزي

#### العربي

Cafe's restaurants cinema theater and scientific conference

المقاهي، المطاعم، السينما، المسرح، الندوات العلمية

#### **Commercial markets**

## الأسواق التجارية

Transportation
Countryside

. . . 11

#### تقسيمات المواقع

Village القرية

Plains

Forest

Pastures fruit trees fields حقول الأشجار المثمرة

Vegetable planting beds أحواض زرع الخضار

| Information of universe | معلومات حول الكون |
|-------------------------|-------------------|
| Day                     | اليوم             |
| Dawn                    | الفجر             |
| Sun                     | الشمس             |
| Sunset                  | شروق الشمس        |
| Morning                 | صباح              |
| Noon                    | ظهر               |
| Afternoon               | بعد العصر         |
| Sun rise                | غروب الشمس        |
| Evening                 | مساء              |
| Night                   | ليل               |
| Midnight                | منتصف الليل       |
|                         |                   |
| days of the week        | أيام الأسبوع      |

# Sunday الأحد Monday الاثنين Tuesday الثلاثاء Wednesday الأربعاء الخميس Thursday Friday Saturday Saturday

| month of the year   | أشهر السنة   |
|---------------------|--------------|
| January             | كانون الثاني |
| February            | شباط         |
| March               | آذار         |
| April               | نیسان        |
| May                 | أيار         |
| June                | حزيران       |
| July                | تموز         |
| August              | آب           |
| September           | أيلول        |
| October             | تشرين أول    |
| November            | تشرين ثاني   |
| December            | كانون أول    |
|                     |              |
| seasons of the year | فصول السنة   |
| Spring              | الربيع       |
| Summer              | الصيف        |
| Autumn              | الخريف       |
|                     |              |

Winter

الشتاء

| Vocabulary | المفردات      |
|------------|---------------|
| Everyday   | يومياً        |
| Weekly     | أسبوعياً      |
| Monthly    | شهرياً        |
| Today      | اليوم         |
| Yesterday  | الأمس         |
| Tomorrow   | غداً          |
| Weekend    | نهاية الأسبوع |
| Late       | متأخراً       |
| Early      | مبكراً        |

| Conversation  | محادثة             |
|---------------|--------------------|
| Good morning  | صباح الخير         |
| Good day      | نهارك سعيد         |
| Good evening  | مساء الخير         |
| Good night    | ليلة سعيدة         |
| Goodbye       | مع السلامة         |
| See you later | -<br>أراك فيما بعد |

#### Connections and أحرف العطف والظرف adverbs

Then When? While After بعد Now الآن Afterwards بعد ذلك Before قبل Middle وسط Beginning

## Everyday terms

مصطلحات يومية في الصباح In morning During the day خلال النهار In the evening في المساء At night في الليل Yesterday Today اليوم Tomorrow

Two days ago,

منذ يومين

ابتداء

| ي الإنجليزي | العربي |
|-------------|--------|
|-------------|--------|

In three days', time بعد ثلاثة أيام الأسبوع الماضي Last week الأسبوع المقبل Next week عيد ميلاد Birthday Holidays الإجازة Day off يوم إجازة عطلة آخر الأسبوع Weekend يوم عمل Working

الوقت الوقت

Hour ساعة

Minute دقيقة

Second ثانية

Quarter of an hour , use the contract of an hour

نصف ساعة Half an hour

Noon الساعة الثانية عشرة

After wards فيما بعد

Before ليما قبل

Early

متأخر

في الموعد في الموعد

منتصف الليل Mid night

Sonversation عادثة

Mhat is time? والوقت؟

ا will see you tomorrow ماقابلك غداً

At what time does it open, پغلق؟ متى يفتح / يغلق؟

close?

هل يمكنني الحضور

What time will it begin \ متى يبدأ / ينتهى

end

Where will be the أين سيكون اللقاء، الاجتماع، meeting, conference,

discussion?

What time should I arrive? ... أن أصل؟

أين يمكنني الحصول على برنامج؟ Where can I get a program

of?

The session begins ألجلسة تبدأ

I propose for اقترح

Report about تقرير حول

The debate is about للناقشة تدور حول

Session adjourned رفعت الجلسة

#### الإنجليزي

#### العربي

Religion الدين

What is your religion? What is your opinion of religion?

Jewish

I am Muslim, Christian catholic, orthodox `protestant

What is your wish?

My wish is to live in a

cooperation fraternity and

There are other religions in the world

Were prayers are usually held in 'mosques' churches temples monasteries?

Religion is faith in God, love and brotherhood among people, and

coexistence

They are difficult to enumerate

ماهي ديانتك؟ ما هو رأيك بالدين؟

يهودي

أنا مسلم / مسيحي، كاثوليك أورثوذكس، بروتوستانت

ماهي أمنيتك؟ أمنيتي أن نعيش في عالم يسوده التعاون والتآخي

هناك أديان أخرى في العالم

أين تقام الصلوات عادة في: المساجد، الكنائس، المعابد، الأديرة؟

الدين هو الإيمان بالله والمحبة والتآخي بين البشر والعيش المشترك

من الصعب حصرها

Dialogue هل أنت في مهمة؟ Are you in mission? أنا قادم للسياحة I am coming for tourism Who encouraged by? من شجعك بها؟ Your country is cradle of إن بلادك مهد الحضارات وغني civilizations rich in بالمعالم الأثرية archaeological How did you find كيف وجدت مدينة دمشق؟ Damascus? Please help me in أرجو أن تساعدني في تحديد الأماكن determining where to التي أزورها visit A wonderful city مدينة رائعة What is your name? ما اسمك؟ My name is اسمي I am very pleased to meet أنا سعيد جداً بمعرفتك، تشرفنا you You are welcome على الرحب والسعة كيف حالك؟ How are you? بخير، شكراً Very well, thank you بماذا أستطيع مساعدتك؟ What I can help you? You can tell me some يمكنك أن تخبرني بعض الأشياء

things

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|-----------|--------|

What does this mean ما معنى هذا؟ هل تتكلم الإنكليزية؟ Do you speak English أنا أفهم Lunderstand فضلاً تكلم ببطء أكثر Please speak more slowly the time الوقت Vocabulary المفردات Hour ساعة Minute دقبقة Second ثانىة Quart of hour ربع ساعة Half an hour نصف ساعة الساعة الثانية عشرة ظهراً Noon منتصف الليل Midnight Day of يوم إجازة Holidays إجازة عطلة نهاية الأسبوع Weekend يوم عمل Working day In time في الموعد Early متأخر Late الساعة تامة O'clock One o'clock الساعة الواحدة تماماً

 Or 2 3 o clock
 الساعة مسبقة

 It is fast
 الساعة مقصرة

 It is slow
 الساعة مضبوطة

#### الوقت The time

إذا تجاوزت الساعة بعض الدقائق تضاف كلمة past، مثل: الساعة ١٢ و ٥ يقال 12 past 5

وإذا كانت الساعة تنقص بعض الدقائق تضاف كلمة إلا to، مثل: الساعة الواحدة إلا خمسة يقال: to 5 to 1.

وإذا كانت و: ربع، ونصف تضاف إليها مثل: Half or a quarter.

| الإنجليزي           | العربي              |
|---------------------|---------------------|
| Expression          | مصطلحات             |
| What time is it?    | كم الوقت؟           |
| Just a minute       | لحظة                |
| Go away             | انصرف               |
| Get help quickly    | اطلب المساعدة بسرعة |
| Take your hand away | ابعد يدك عني        |
| from me             | •                   |
| Leave me alone      | اتركني وشأيي        |
|                     |                     |

آنا تُمُت I am lost

#### الجهات الأربع

 North
 الشمال

 South
 الجنوب

 East
 الشرق

 West
 الغرب

# مفردات ضرورية Essential vocabulary

Inside داخل Outside خارج Up

Down تقت

Before قبل

After

With

Without

During

Through خلال

الا شيء لا شيء

#### ولا أحد None Soon قريباً Now الآن Then بعد ذلك Perhaps ربما Here هنا There هناك أو أبداً

Or

Not

At

Only

Some

On على In في From من То إلى Also أيضاً Very جداً Ago منذ Alright Amongst وسط

فقط

بعض

عند

Never أبداً Except ما عدا Between بين Behind خلف Beside جانب Enough کاف When متي Usually عادة Over فوق Nearly تقريباً More أكثر Conversation محادثة What time is it? كم الساعة؟ سأقابلك غداً I will meet you tomorrow Can I come at nine o clock هل يمكن الحضور الساعة التاسعة آسف أعتذر I am sorry At what متى In another time في موعد آخر أين أنا؟ Where am I? You are on the wrong إنك في الطريق الخطأ road اذهب إلى الأمام Go straight ahead

أنه هناك

ماهي المسافة؟

It is there On the left at the traffic أنه على اليمين بعد الإشارة light

How far is it?

هل نحن على الطريق الصحيح إلى Are we on the right road to village? القرية؟

Yes

How is it ماهي المسافة؟

Near the bridge بالقرب من الجسر What is the name of the

ما اسم هذا المكان؟ place

I want hotel near the أريد فندقاً قريباً من الجبل mountain

Supernatural character مسميات الكون الخارقة universe

Give of the creator عطاء الخالق

طبيعة مدهشة Amazing nature

The wording of the عجائب الكون تظهر في مسمياتها universe appears from وتشجع على مشاهدتها وهي موزعة their names an encourage في جميع أنحاء المعمورة في القارات them to be seen and they الخمس are distributed all over the

world in the five continents

#### الإنجليزي

The continents of the word are: Asia, Africa, Europe, America, Oceania

#### العربي

القارات في العالم هي خمس: آسيا، أفريقيا، أوربا، أمريكا، أوقيانوسيا

#### The Globe

The north and the south poles: Oceans, Atlantic, Pacific, Indian Mediterranean, red, Arab, China, Japan, Caspian, Beach, Aegean, Baltic, Northern

Stunning bays and beaches in the Adriatic Sea and the French and Italian Riviera Straits: Bosphorus, Gibraltar, Bab al-Mandab, Hormuz Islands: Cyprus, Crete, Malta, Sardinia, Costa Rica, Comoros, Ceylon, Java

Deserts: Sinai, Sahara

# الكرة الأرضية

المحيطات، القطبان الشمالي والجنوبي

البحر الأبيض المتوسط، الأحمر، العرب، اليابان، قزوين، الأسود، إيجه، البلطيق، الشمال.

خلجان وشواطئ مذهلة في روعتها في بحر الأدرياتيك والريفيرا الفرنسية والإيطالية

المضائق: البوسفور، جبل طارق، باب المندب، هرمز

الجزر: قبرص، كريت، مالطا، سردينيا، كوستاريكا، جزر القمر، سيلان، جاوا

الصحاري: سيناء، الصحراء الكبري،

#### الإنجليزي

#### العربي

Desert, Empty Quarter, Negev, etc.

Weather

الربع الخالي، النقب، الخ

Vocabulary العالم Universe Peninsula خليج Gulf Canal قنال Shore شاطئ Flood, Tide المد والجزر Oasis واحة Current تيار Falls شلال Flood طوفان Coast ساحل Top قمة Bottom قعر Plain Mist Snow ثلج

الطقس

Storm Thunder رعد Lightning Flame هزة أرضية Earthquake شعاع Beam Crescent هلال Fuel وقود Cloud سحاب Wind ريح Sky سماء Earth أرض Stone Valley وادي Sand

# من آفاق المعرفة Knowledge horizon

Damascus is the oldest مشق أقدم عاصمه في العالم

capital in the world

Lake

Everest peak is the highest إيفرست أعلى قمة في جبال هيمالايا in Himalaya

#### الإنجليزي

## العربي

| The snow of Kilimanjaro   |
|---------------------------|
| is the most munificent in |
| Africa                    |

ثلوج كليمنجارو أروع منظر في أفريقيا

Niagara Falls in Canada amaze the hearths

شلالات نياجارا في كندا تبهر القلوب

The Nile River and the Amazon are famous for their length and abundance of water

نحر النيل والأمازون مشهوران بالطول وغزارة المباه

#### Living creatures

# المخلوقات الحية

Animals, birds, insects

طيور، حيوانات، حشرات

#### Animals

#### الحيوانات

لبوة

#### Wilds animals

# الحيوانات البرية

Lioness

Leopard

فيل Elephant

غر Tiger

Monkey

| Zebra       | حمار الوحش |
|-------------|------------|
| Buffalo     | جاموس      |
| Hyena       | ضبع        |
| Rhinoceros  | کرکدن      |
| Water horse | فرس البحر  |
| With a horn | وحيد القرن |
| Fox         | الثعلب     |
| Pig         | خنزير بري  |

| Animals domestic | حيوانات أليفة |
|------------------|---------------|
| Buffalo          | جاموس         |
| Steed            | فرس           |
| Donkey           | حمار          |
| Camel            | جمل           |
| Deer             | غزال          |
| Giraffe          | زرافة         |
| Rabbit           | أرنب          |
| Ostrich          | النعامة       |
| Kangaroo         | الكنغر        |

| Birds       | الطيور   |
|-------------|----------|
| peacock     | الطاووس  |
| Falcon      | الصقر    |
| Duck        | بطة      |
| Pigeon      | حمامة    |
| Cock        | ديك      |
| Hen         | دجاجة    |
| Turkey      | ديك حبش  |
| Stork       | حاج لقلق |
| Eagle       | النسر    |
| Crow        | غراب     |
| Sparrow     | عصفور    |
| Hoopoe      | هدهد     |
| Nightingale | العندليب |
| Parrot      | ببغاء    |
| Owl         | بومة     |
|             |          |
| Insects     | الحشرات  |
| Fly         | ذبابة    |
| Butterfly   | الفراشة  |

Hornet

دبور

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|           |        |

| Ant      | نملة |
|----------|------|
| Scorpion | عقرب |
| Worm     | دودة |
| Bee      | نحلة |

| Reptiles  | الزواحف |
|-----------|---------|
| Crocodile | التمساح |
| Serpent   | الثعبان |
| Turtle    | سلحفاة  |
| Chameleon | الحرباء |
| Urchin    | قنفذ    |

| Herd of cattle | قطيع الماشية |
|----------------|--------------|
| goat           | الماعز       |
| Sheep          | خروف         |
| Calf           | عجل          |
| Camel          | جمل          |
| Buffalo        | ثور          |
| Mule           | بغل          |
| Mare           | فرس          |
| Ram            | كبش          |

Herd of cattle

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|           |        |

Calf Used

| Pet animals         | الحيوانات الأليفة                |
|---------------------|----------------------------------|
| Dog                 | الكلب                            |
| Cat                 | القطة                            |
| Kitten              | الجرو                            |
| Various assortments | مختارات متنوعة                   |
| Current vocabulary  | مختارات متنوعة<br>مفردات متداولة |
| Amazing             | مدهش                             |
| Awful               | مخيف                             |
| Beautiful           | جميل                             |
| Excellent           | ممتاز                            |
| Interesting         | مهم                              |
| Magnificent         | عظيم                             |
| Strange             | غريب                             |
| Stupendous          | هائل                             |
| Superb              | بديع                             |
| Terrible            | مخيف                             |
| Terrifying          | مفزع                             |
| Tremendous          | مرجف                             |

#### **Terminology** مصطلحات متداولة Antiques الأنتيكات Archeology الآثار Art الفن Botany النباتات Ceramics الفخار Coin العملات Crafts العمل اليدوي Folk arts الفنون الشعبية Local crafts الفنون المحلية Porcelain الخزف Prehistory ما قبل التاريخ النحت Sculpture علم الحيوان Zoology Painting الرسم حديقة الحيوان Zoo Bridge City-hall مبنى المحافظة حي الأعمال Business district Botanical garden الحديقة النباتية Castle القلعة

#### Office services مكتب خدمات مكتب الأمانات Left luggage office مكتب المفقودات Lost property office صالة الانتظار Waiting room Rulings 'proverb' حكم وأمثال وأقوال مأثورة famous Gone with the wind ذهب مع الريح صراع تحت الشمس Struggle under the sun أسمع جعجعة ولا أرى طحناً I listen noise I do not see grinding Life is a struggle الحياة كفاح رب أخ لم تلده أمك Lord brother was not born to mother There is no life for those لا حياة لمن تنادى The tree is the symbol الشجرة رمز العطاء The friend in distress الصديق عند الضيق Your langue is your horse لسانك حصانك أن صنته صانك that his tongue is silent Word reminder many تذكير كلمات كثيرة الاستعمال

Usually

Soon

**(٧**٢)

عادة

قريبا

Some time بعض الوقت شيء ما Some thing Some one أي كان Perhaps ربما Only فقط Never أىدا Here after فيما بعد Between Enough في كل الأحوال Anyhow Often Alright Already فيما مضي Anew من جدید Along على طول Unless Much More حوار بشأن الحالة الصحية مع تسميات بعض الأمراض Dialogue on the state of health with the labels

How are you?

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|-----------|--------|

Very well جيد جداً لا بأس Not bad لا أشعر أنني جيد I am not feeling well أشكو من I have Cold زكام Chill برد Fever حرارة Constipation إمساك Inflammation التهاب Allergy حساسية How is your health now? كيف صحتك الآن؟ Getting on well في تحسن It hurts إنني أتألم لا أستطيع تحريك يدي I cannot move my hand Look at this انظر إلى هذه أريد لك I want you to have Psychological concerns هواجس نفسية I am having nightmares عندي كوابيس لا أستطيع أن أنام I cannot sleep إنني غاضب I am angry I want tranquilizer أنا بحاجة إلى مهدئ

### المجموعة الثانية

### تتناول المواضيع التالية:

- أنظمة الحكم
- السلطات التنفيذية
- المؤسسات التعليمية
  - مناهج التعليم
    - العائلة
    - حكم وأمثال

| الإنجليزي        | العربي                   |
|------------------|--------------------------|
| Governments      | الحكومات                 |
| Kingdom          | <b>الحكومات</b><br>مملكة |
| Republic         | جمهورية                  |
| Emirate          | إمارة                    |
| Dictatorial      | ديكتاتوري                |
| Democracy        | ديكتاتوري<br>ديموقراطي   |
| Presidential     | رئاسي                    |
| Parliamentary    | برلماني                  |
| House of commons | مجلس النواب              |
| House of lords   | مجلس الأعيان             |
|                  |                          |
| Ministry         | الوزارة                  |
| First minister   | الوزير الأول             |
| Prime minister   | رئيس الوزراء             |
| Minister         | وزير                     |
|                  |                          |
| Ministry of      | وزارة                    |
| Foreign affairs  | الخارجية                 |
| Defense          | الخارجية<br>الدفاع       |
| Finance          | المالية                  |
|                  |                          |

الداخلية Interior

Education

Justice العدل

المواصلات Lommunications

Economy الاقتصاد

Public works الأشغال

Social affairs الشؤون الاجتماعية

Supplies التموين

Health الصحة

Planning

Environment البيئة

Regions الأقاليم

Sub minister وكيل وزارة

Advisor مستشار

مدير Director

Head of department رئيس قسم

Foreman مراقب

مستشار Consultant

Secretary

Information الاستعلامات

Usher جاجب Receptionist كوظف استقبال Evident

Constitution Law القانون Decree قرار System نظام Resolution دائرة Division **Archives** المحفوظات Department إدارة Printing copies قسم النسخ Translation of electronic الترجمة الإلكترونية Correspondence توزيع المراسلات distribution Management of translation إدارة الترجمة

# Legislation parliament السلطة التشريعية Parliament المجلس النيابي

Management of legislation

 $(V\Lambda)$ 

إدارة التشريع

Deputies parliamentary نواب الشعب Legislates parliamentary اللجان النيابية Legislative sessions الدورات التشريعية مراقبة أعمال الوزارات Control ministries Up work plan and vital متابعة أعمال الخطط والبرامج الحيوية programs Follow Study of ministries دراسة تقارير الوزارات عن نشاطات government أجهزة الحكم استجواب الحكومة Government questioning Core of the interest of رعاية مصالح المواطنين citizens Track the implementation تتبع تنفيذ المشاريع الحيوية

#### السلطة القضائية

Ministry of justice وزارة العدل معاون الوزير معاون الوزير معاون الوزير Judges القضاة. Department of legislation إدارة التشريع Public prosecution النيابة العامة Administration reference المراجع الإدارية Office of correspondence

of vital projects

المحفوظات Archives

Jepartment of إدارة تفسير الأحكام

interpretation of

judgments

إدارة تنفيذ الأحكام

implementation of

judgments

Pepartment of legal دائرة دراسة الأحكام

studies

Queries الاستعلامات

درجات المحكمة درجات المحكمة

The supreme المحكمة الدستورية العليا

constitutional

Discrimination التمييز

الجزائي Penal

Appeal

Legitimate personal status فخاكم الأحوال الشخصية والمذهبية

Real estate urgent cases القضايا المستعجلة العقارية

Prosecutors and قضاة النيابة العامة والتحقيق

investigative judges

# Real Estate Registry دائرة السجل العقاري Department

إصدار الوثائق Personal property الملكية الشخصية

Warehouse save official الرسمية مستودع حفظ الوثائق الرسمية

Justly writer الكاتب بالعدل

# المؤسسات التعليمية Educational institution

### الجامعات University

Faculty

Medicine الطب

Natural

Science

Informatics المعلوماتية

Literatures الآداب

Foreign languages اللغات الأجنبية

Rights الحقوق

Trade

Economy الاقتصاد

إدارة أعمال Business administration

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|-----------|--------|

Engineering الهندسة إلكترون Electronic Architecture العمارة Energy الطاقة Mechanical الميكانيك Fine arts الفنون الجميلة

#### المعاهد المتوسطة Nursing التمريض Midwifery القبالة تجبير الكسور Orthopedic fractures الإسعاف Ambulance المحاسبة Accounting

Middle schools

Business

Finance

| Industrial schools | المعاهد الصناعية |
|--------------------|------------------|
| Telecommunication  | الاتصالات        |
| Electronic         | الإلكترون        |
| Mechanical         | الميكانيك        |
| Energy -textile    | الطاقة           |

التجارية

المالية

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|           |        |

Handicraft الصناعات اليدوية Traditional Industries

SchoolsالمدارسElementary schoolالابتدائيPrimary schoolالابتدائيةSecondaryالثانوية

Vocabulary is necessary مفردات ضرورية رئيس الجامعة University president وكيل الكلية Vice of faculty أستاذ Professor Headmaster ناظر Director مدير Inspector مفتش Hall قاعة قاعة المحاضرات Lecture hall العلوم Scientific الأبحاث Reference المكتبة Library

Analytical laboratories المخابر التحليلية

Hall of anatomy قاعة التشريح

Workshops الورشات

Training

Practical

Theoretical النظري

Manual training التدريب اليدوي

Training of electronic التدريب على الأجهزة الإلكترونية

programs

الحواسب الإلكترونية Computers

Director of the industrial institute

مدير المعهد الصناعي

Deputy director وكيل المدير

General supervisor المشرف العام

Beholder الناظر

Technical workshops الورشات الفنية

Metal industries الصناعات المعدنية

Wood working النجارة

Textile factories المنسوجات النسيجية

Turning machines آلات الخراطة

صناعة الخردوات Hardware industry

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|           | ~.~    |

Wood industries الصناعات الخشبية Workshops manual works

#### Health institutes المعاهد الصحية Ambulance الإسعاف Bandage التضميد Radiography التصوير الشعاعي التحاليل الطبية Medical analyses الأمراض النسائية Gynecological diseases Nurses الممرضات Midwives القابلات الجراحة Surgery

| Schools   | المدارس |
|-----------|---------|
| Director  | مدير    |
| Weather   | معلم    |
| Inspector | مفتش    |
| Student   | تلميذ   |
| Class     | صف      |
| Desk      | مقعد    |
| Board     | لوح     |

 Chalk

 Duster

| Educational materials | المواد الدراسية |
|-----------------------|-----------------|
| Reading               | القراءة         |
| Writing               | الكتابة         |
| Dictation             | الإملاء         |
| Composition           | الإنشاء         |
| Arithmetic            | الحساب          |
| History               | التاريخ         |
| Geography             | الجغرافية       |
| Grammar               | القواعد         |
| Drawing               | الرسم           |
| Music                 | الموسيقي        |
| Sport                 | الرياضة         |
| Revision              | مراجعة          |
| Explanation           | تفسير           |
| Conversation          | محادثة          |
| Examination           | اختبار          |
| Right                 | صح              |
| Wrong                 | خطأ             |

LibraryمكتبةThe studyغرفة المطالعةLeisure timeالاستراحة

Holiday العطلة

# The necessary need of الحاجات الضرورية للتلميذ student

Book cفتر

Copy

Pen قلم

Ruler مسطرة

Eraser salas

Dictionary

حقيبة Bag

# الألوان

White أبيض

Black

Blue

رمادي

Green أخضر

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|           |        |

Yellow برتقالي Orange لون فاتح Light color Dark color لون غامق Loud color لون زاه Uniform color لون سادة Spotted color لون منقط Textbook shall الكتب المدرسية Uniform in all schools الزي الموحد في جميع المدارس إعداد الجهات التعليمية Determined by the

University education curriculum

educational authorities

مناهج التعليم الجامعي

# Theoretical sciences العلوم النظرية

الحقوق Literature الآداب

Economics الاقتصاد

History التاريخ Geography

Policy

Management الإدارة

Planning

Statistics الإحصاء

Research البحوث

التربية Education

الشريعة الشريعة

الفلسفة Philosophy

Foreign languages اللغات الأجنبية

Finance

العلاقات الدولية International relation

Social affairs الشؤون الاجتماعية

Supply and foreign trade التموين والتجارة الخارجية

Media الإعلام

العلوم الطبيعية العلوم الطبيعية

Medicine الطب

Pharmacy الصيدلة

Medical tests التحاليل الطبية

Anatomy

Biology الأحياء

Mathematics الرياضيات

Medical analysis of الأطراف الصناعية artificial limbs

الفيزياء Physics

Chemistry

# Technical Sciences العلوم الفنية

Engineering

الكترون Electron

Architecture العمارة

الطاقة

Decoration الديكور

Fine arts الفنون الجميلة

Music

Representation التمثيل

Sculpture lise

Painting

Mechanics الميكانيك

Organization of cities تنظیم المدن

Design of bridges and تصميم الجسور والأبنية والمنشآت

building and vital الحيوية

installation

طبقات الأرض طبقات الأرض

# Agricultural institutes المعاهد الزراعية

أساليب الزراعة الحديثة Modern farming methods

Land regulation تنظيم الأراضي

الحدائق Gardens

Ranch المزرعة

Orchards

Pasture

Fields الحقول

غرس الأشجار Planting trees

طرق الحراثة المختلفة Various tillage methods

Seed

حفر الآبار Well drilling

Irrigation الري

Harvest الحصاد

جني المحصول

# المواشي

Cattle

Horses الأحصنة

Donkeys الحمير

Poultry

Sheds الحظائر

| Vocabulary         | مفردات        |
|--------------------|---------------|
| Farmer             | مزارع         |
| Peasant            | فلاح          |
| Reaper             | حصاد          |
| Shepherd           | راعي          |
| Ploughman          | حراث          |
| Axe                | فاس           |
| Mattock            | معول          |
| Harrow             | جرافة         |
| Harvesting machine | آلة الحصاد    |
| Sickle             | منجل          |
| Basin              | حوض الماء     |
| The crop           | المحصول       |
| Animal feed        | علف الحيوانات |
| Hay                | العشب، الحشيش |
| Clover             | البرسيم       |
| Chopped straw      | التبن         |

#### أفراد العائلة Family members العائلة The family الأصول Asset الفروع Branches Grandfather Grandmother الجدة عائلة الأب والأم Parent الأقارب Relatives الأب Father, dad الأم Mother, mom Ancestry السلف Father-in-law الحمو Mother-in-law الحماة Brother أخ Sister أخت Daughter ابنة Son ابن Child, baby طفل Twins توأم

الوالدان

Parent

 Daughter in law
 روجة الابن

 Brother-in-law
 روج الأخت

 Sister-in-law
 ابن الزوج أو الزوجة الأخت

 Stepchild
 ابنة الأخ أو الأخت

 Niece
 ابن الأخ أو الأخت

 Nephew
 الخال أو ابنة عم

 Cousin
 الخال أو ابنة عم

# صفات عائلية صفات عائلية

Male Female Man Woman امرأة Bachelor أعزب Married متزوج Madam سيدة Virgin عذراء The fair sex الجنس اللطيف سن الرشد Adult of age Minor حبلي Pregnant

| الإنجليزي  | العربي         |
|------------|----------------|
| Maiden     | عذراء          |
| Birthday   | يوم الميلاد    |
| Marriage   | عرس            |
| Betrothal  | خطوبة          |
| Fiancé     | خطيب/ خطيبة    |
| Dower      | مهر            |
| Bridegroom | عريس           |
| Divorce    | طلاق           |
| first name | الاسم الأول    |
| Birth      | مولد           |
| Surname    | اسم العائلة    |
| nickname   | اللقب / الكنية |
| Rich       | غني            |
| Poverty    | فقر            |
| Need       | محتاج          |
| Bad        | سيئ            |
| Life       | حياة           |
| Death      | موت            |
| Funeral    | موت<br>جنازة   |
| Brith      | ولادة          |
| Will       | وصية           |
| Heir       | وصية<br>إرث    |

Sonversation کادثة

ما هو اسمك؟ اسمي ... يا What is your name? my

name is....

Are you married? yes هل أنت متزوج؟ نعم

Did you have a son هل رزقت أولاد

Do you live with your هل تعيش مع عائلتك

family

What does your father do ماذا يعمل والدك

هل أنت متواصل مع أقاربك؟ Are you still with your

relatives?

You are a loving family إنكم أسرة متحابة

I wish you success

حظاً سعيداً

تعابیر هامة تعابیر هامة

Organizational areas المناطق التنظيمية للسكن الشعبي

popular housing

Buildings الأبنية

الشوارع

Parks الحدائق

Distribution place of المكنة الفعاليات الاقتصادية

economics activity

العربي

Shops and services and health sectors

القطاعات الخدمية والصحية

Citizens care centers social

مراكز رعاية أمور المواطنين

الاجتماعية

Living conditions

الشروط المعيشية

Management services

إدارة خدمات المرافق العامة

accompanying the public

Monitoring services the

إدارة السهر على مراقبة تنفيذ الخطط

implementation of plans

and programs

Periods reports التقارير الدورية

إدارة الدراسات والبحوث Department of studies and

research authorities

السلطات الرقابية وأجهزة التنفيذ التنفيذ التنفيذ التنفيذ

implementation

مكاتب الشكاوى Complaints office

The home

المنزل

Those distributions توزيع البيت Corridor الدهليز Drawing room

Reception room غرفة الاستقبال

 The hall
 الصالون

 Bedroom
 غرفة النوم

 Food room
 غرفة الطعام

 Kitchen
 المطبخ

 Cellar
 غرفة المؤونة

 WC - Water Closed
 بيت الخلاء

### المجموعة الثالثة

- الخدمات العامة
- الخدمات الخاصة
- القطاعات الاقتصادية
- قطاع الصناعات المنزلية
- خدمات وسائط النقل
  - تعليمات

### العربي

#### General services

# الخدمات العامة

#### Postal services

# الخدمات البريدية

البطاقات البريدية

الرسائل Letters

Parcels

Money transfers الحوالات البريدية

شراء الطوابع التذكارية Remittances sha memory

stamps

Cards

Receiving foreigner letters استلام رسائل الأجانب

أرجو تخليص هذه الرسائل والبطاقات Send me these letters and

card

How much do I have to كم يجب أن أدفع نقداً أو ببطاقة pay by cash or credit cart

In Local currency بالعملة المحلية

Take it and does it in خدها وأودعها في الصناديق المقابلة corresponding boxes

# Telecommunication services

### خدمات الاتصالات

Where are the telephone boxes?

أين صالة الاتصالات الهاتفية؟

العربي

Line is busy
Where is the longdistance call service?
I want to speak with ...
Is there a telephone box
near her
I don't hear you well
There is no answer.

الخطوط مشغولة أين مركز الاتصالات بعيدة المدى؟

أريد التكلم مع ... هل توجد غرفة هاتف قريبة هنا

> لا أسمعك جيداً ما من مجبب

#### **Business services center**

# مركز خدمات رجال الأعمال

Ensures the dispatch of all business transactions at a high of fast service with the lates means of communication to all the word تأمين إرسال جميع المعاملات التجارية بمستوى عالي من الخدمة السريعة بأحدث وسائل الاتصالات لجميع أنحاء العالم

#### Social affairs

# الشؤون الاجتماعية

Car of the elderly interests
Attention to aging issues
Maui disability
Orphanages

رعاية مصالح المسنين الاهتمام بقضايا الشيخوخة مأوى العجزة دار الأيتام

العربي

Charitable and cooperative associations needy families
Institute of the disability

الجمعيات الخيرية والتعاونية للعائلات المحتاجة

معهد تأهيل المعوقين

#### Transportation

النقل

What are the of transport available

وسائط النقل المتاحة

Taxi

التاكسي

Electric buses

الحافلات الكهربائية

buses, etc. in the city and in the countryside, trains الباصات وسواها في المدينة وفي الريف القطار وباصات البولمان

and Pullman buses

كيف لي الذهاب إلى

How can I go to

هل تعلم أين يكون شارع المحطة

Do you know where is the

station street

في الشارع الأول على اليسار أو

parallel street

الطريق الموازي

Walk straight

سر إلى الأمام

Turn left at the second

In the first crossing or

خذ التالي إلى اليسار

crossing

سأصحبك إلى هناك

I will take you there

Taxi.. are you free?

Stop here and wait little
What I owe?

# العربي

تاكسي. هل أنت متاح؟ قف هنا وانتظر قليلاً ماذا استحق علي؟

#### Special services

Would you please take my washing to the laundry`` and to have these clothes ironed?

ironed?
Polish my shoes
Do you have
Brush
Scissor
A needle
Thread
I need all my requirements
quickly

# الخدمات الخاصة

هل تسمح بأخذ غسيلي للغسيل والملابس للكوي؟

تلميع حذائي هل لديك فرشاة ملابس مقص إبرة خياطة خيط أريد جميع متطلباتي بسرعة

### **Professional businesses**

# الأعمال المهنية مجالات الأعمال المهنية Different professional fields

Legal قانويي

Judge قاضي

Lawyer محام

Advise مستشار

Investigation تحقيق

Financial المالية

Accountant محاسب

Auditor مدقق

Programmer

Budget organizer منظم ميزانية

Technical الفنية

Engineer

الحواسب الإلكترونية Computers

تشغيل وصيانة Operating maintenance

# المهن الطبية Medical professions

طبیب Doctor

جراح Surgeon

طبیب أسنان Dentist

Oculist طبیب عیون

# القطاعات الاقتصادية Economic sectors

The economy is the mainstay in the infrastructure, so the focus is primarily on establishing factories to manufacture

The economy is the limit limit

نذکر منها: Among them:

various local materials

#### صناعة الخيوط صناعة الخيوط

خيوط خيوط

Silk الحرير

ذهبی Golden

صوفي (من الصوف) صوفي (من الصوف)

القطنية القطنية

Linen

### العربي

### Food processing

# تصنيع المواد الغذائية

Manufacturing of fruits معامل تصنيع الفواكه / الكونسروه Apricot المشمش الكرز Cherry التين Fig Strawberry الفراولة Peach Pear

#### Freeze vegetables

Quince

# تجميد الخضراوات

السفرجل

Beans الفاصولياء Okra عبامية البامية Carrot البامية المخزر Cabbage اللفوف Peas البازلاء القرنبيط Cauliflowers الزهراء / القرنبيط Garlic Vegetable problem

| الإنجليزي                  | العربي              |
|----------------------------|---------------------|
| Dried cereals              | الحبوب المختلفة     |
| Crushed wheat              | البرغل              |
| Lentil                     | العدس               |
| Corn                       | الذرة               |
| Beans                      | الفول               |
| Chickpeas                  | الحمص               |
| Flour                      | الطحين              |
| Frozen meat                | اللحوم المجمدة      |
| Sheep's                    | الخراف              |
| Beefs                      | البقر               |
| Calf                       | العجل               |
| Chicken                    | الدجاج              |
| Fish                       | سمكة                |
| Meatballs sea food         | ثمار البحر          |
|                            |                     |
| Dairy industry             | صناعة الألبان       |
| Save milk bottles          | زجاجات الحليب       |
| Different kinds of cheeses | مختلف أنواع الأجبان |
| Yoghurt                    | اللبن الزبادي       |

Refined milk اللبن المصفى

Cheese slices جبنة الجبن

Fruit juices lab صناعة عصير الفواكه

Orange البرتقال

Apricot المشمش

Apple التفاح

Grapes العنب

التوت الشامي Levantine berries

Cherry

Strawberry الفراولة

الليمون الحامض Lemon sour

Vinegar الخار

Alcoholic beverages المشروبات الكحولية

Various industries صناعات مختلفة

Carpets

Rugs

منتجات القش / مواد

Bird cage قفص الطيور

Straw chairs of wooden
Wooden tableware
Glassware
Pottery

## العربي

كراسي القش الخشبية أدوات المائدة الخشبية الأواني الزجاجية الفخارية

## Factory textile industries

Different type fabrics with modern dressings and the highest magnificent
Cotton clothes summer and winter
Men's clothing fabrics formal designs
The contains transparent and thick double sided decorated with typical blinds designs

## معامل الصناعات النسيجية

مختلف أنواع الأقمشة بتصميمات حديثة رائعة

الملابس القطنية الصيفية والشتوية

الملابس الرجالية من الجوخ بتصاميم عالية

الستائر الشفافة والسميكة ملونة على الوجهين بتصاميم نموذجية

#### Various manufacturing

Pastry industry

Eastern and western

#### صناعات مختلفة

صناعة الحلويات الشرقية والغربية

Bread الخبز

الساندويش Sandwiches

Pies

الملابس الجاهزة الرجالية and women والنسائية

Pullover

T-shirt البلوز

Fur

Coat

وشاح الرقبة وشاح الرقبة

Gloves الكفوف

المصنوعات القطنية Cotton manufactory

Underwear الملابس الداخلية

للناشف القطنية Lingerie towels

Night dress لباس النوم

Pajamas البيجاما

Shirts القمصان البيضاء

 Perfumery
 العطورات

 cologne
 الكولونيا

 Face powder
 بودرة الوجه

 Nail polish
 طلاء الأظافر

 Lipstick
 الحمر الشفاه

 Bags
 الحقائب

 Handbag
 حقيبة اليد

 Purse
 النقد

## Edie industry sector قطاع صناعات الحياة المعيشية

صناعة الموبيليا Manufacture of

furniture

الأثاث المنزلي Home furnishings

Tables الطاولات

Chairs

Armchairs كرسي ذو مساند

صوفاية / ديوانة

Couch

Cupboard

Mirror

| الإنجليزي            | العربي                   |
|----------------------|--------------------------|
| Frames               | برواز                    |
| Candle stick         | شمعدان                   |
| Lamp                 | لامبادور/ مصباح          |
| Side cabinet durg    | خزانة جانبية ذات دروج    |
| Table for scenery    | اسكملة / طربيزة          |
| Sun umbrella         | مظلة / شمسية             |
| Gates                | البوابات                 |
| Doorway              | المدخل                   |
| Door                 | الباب                    |
| Windows              | النوافذ                  |
| Pillar               | عمود                     |
| Shelf                | رف                       |
| Wash rack            | منشر غسيل                |
| Mechanical           | المصنوعات المعدنية       |
| manufactories        |                          |
| Modern metal-colored | المطابخ المعدنية الحديثة |

kitchens

Escalators

Wall cabinets

Movable doors

الأبواب المتحركة

Mobile vehicles

العربات المتنقلة

Wires

Chandelier ثريا

صندوق

Water tank خزان المياه

الخدمات المنزلية Cervices of household

Appliances repair of تصليح الأعطال المختلفة من

various faucets الاختصاصين

Electrical الكهربائية

Water

Sewerage المجارى

fridge الثلاجة

Washing machine الغسالة

أدوات التصليح العدد

Addie Hammer

Pincers كماشة

A Saw

Chilled Angle

Axe

Perforated مثقب

Meter متر

Ruler مسطرة

Nail

مفك Driver

Screw

مضخة

Chisel إزميل

Ladder

الحرف اليدوية Handcrafts

Precious metals مناعة المعادن الثمينة industry

Diamond

Gold Ilian

Pearls اللؤلؤ

Silver الفضة

الياقوت Sapphire

Agate العقيق

What is the most ما هي أهم المجوهرات التي تصنع

important jewelry from بنها؟

which are made?

Bracelets الأساور

The NECKLACE القلادة

Chains

Rings الخواتم

Metals industry المعدنية المعدنية

Steel

Copper

الحديد الحديد

البرونز Bronze

Tin القصدير

Tin ltrib

The industries of this إن الصناعات من هذه المعادن كثيرة

metals are many and varied ومتنوعة ومدهشة في الوقت نفسه

and amazing at the same time

وعلى سبيل المثال.. And for example,

أدوات المطبخ Cooking utensils

Tableware أدوات مائدة الطعام

Unique gifts with الهدايا ذات الشكل المتميز

distinctive shapes

الأباريق الأباريق

#### العربي

| Industry of the various |
|-------------------------|
| glass crystal           |
| It is all the glassware |

صناعات الزجاج والكريستال متنوعة

وهي جميع الأواني الزجاجية

| Flowers | الأزهار |
|---------|---------|
|---------|---------|

| Rose      | الورد    |
|-----------|----------|
| Lotus     | اللوتس   |
| Lily      | الزنبق   |
| Tulip     | التوليب  |
| Jasmine   | الياسمين |
| Pink      | القرنفل  |
| Narcissus | النرجس   |

## صناعات يدوية طعنات عدوية

| Backgammon       | طاولة زهر         |
|------------------|-------------------|
| Carpets          | السجاد            |
| Cutlery          | الأواني الفضية    |
| Nargileh         | النرجيلة          |
| Stones precious  | أحجار كريمة       |
| Dagger           | خنجر              |
| Hand embroidered | ملايس مطرة بدوياً |

# Services of transportation

## Vehicle repair complex

Admission offices

conversation

Please guide me to the competent authority on the general maintenance. The first room on the right.

necessary information

Type of car brand year of manufacture

Date of service, did it have an accident? The most important previous breakdown, property documents

Well fill out the form and indicate with an "x" what to do

It is ready

## العربي

## خدمات وسائط النقل

# مجمع تصليح المركبات الخدمات الإدارية

محادثة

أرجو إرشادي إلى الجهة المختصة في موضوع الصيانة العامة

الغرفة الأولى على اليمين

أولا أطلب بعض المعلومات

نوع ماركة السيارة عام الصنع

تاريخ وضعها بالخدمة، هل تعرضت لحادث، أهم الأعطال السابقة، وثائق الملكية.

حسناً املاً الاستمارة وأشر بحرف/ اكس / لما يجب القيام به

ها هي جاهزة

العربي

| Bo you rely on it.         |   |
|----------------------------|---|
| This is the report prepare | d |

by the expert

Of course, certainly

Do you rely on it?

We have the right to switch all invalid

replacement parts

This is the survey, sign its adoption

What should I do

Go to the cashier and pay a cash advance on the

account

Thank you for your

cooperation

هل تعتمد ما جاء فيه؟

ها هو التقرير الذي أعده الخبير

طبعاً بكل تأكيد

نتمتع بحق تبديل جميع القطع

التبديلية

هذا استبيان الإصلاحات وقع على

ماذا علىّ أن أفعل

اذهب إلى الصندوق وادفع سلفة

على الحساب

أشكر لكم تعاونكم

#### Instructions

معلومات

Inquiry office کتب استعلام

لصندوق Cashiers

Do not smoking منوع التدخين

Shut the door أغلق الباب

مدخل Entrance

Private خاص

حافظ على الهدوء

Open مفتوح

Closed

Exit نحو الخارج

Gentlemen lluleo

السيدات Ladies

Allowable

Careful

تعذیر Caution

Look out

Push ادفع

Pull

Danger

High voltage توتر عالي

Hydrant فوهة حريق

Bathroom دورة مياه

ممنوع: المرور، التصوير، اللمس ممنوع: المرور، التصوير، اللمس

photographing / touch

منطقة عسكرية Military area

Police الشرطة

Sale للبيع

For rent للإيجار Stop here قف هنا Please ring رن الجرس انصرف Go away Quick بسرعة East الشرق الغرب West North الشمال الجنوب South

#### المجموعة الرابعة: الرعاية الصحية

- الرعاية الطبية
- أمكنة الخدمات العامة والخاصة
- معلومات حول أساليب الطبابة
  - أعضاء جسم الإنسان
    - الحواس
    - الاختصاصات الطبية
  - الصفات الأساسية للجسم
    - الحالات المرضية
      - المعاينة الطبية
    - حوار عن الرعاية الطبية
- حكم بليغة وأمثال عن الصحة

Care health الرعاية الصحية Specialists' doctors الأطباء الاختصاصيون Eyes العيون Nose ear throat الأنف والأذن والحنجرة Mouth and teeth الفم والأسنان المعدة والأمعاء Stomach and intestines الكبد Liver الغدة الصفراوية / المرارة **Biliary** Unary tract المسالك البولية Radiology and الأشعة والإيكو echocardiography Inspection المعاينة Examine the patient فحص المريض سريرياً

Examine the patient فحص المريض سريرياً

clinically

Diagnoses disease شخيص المرض

Describes the appropriate بلناسب

treatment

Review for المراجعة بعد

#### العربي

#### Clinics

## المستوصفات

Miniature image of hospital

Providing its services in specific places of the city for various medical specialties with reduced tariffs for the limited incomes under the supervision of health department

Health services
department in public and
private hospitals
Ambulance

Admissions office

Providing medical services in all specialties

صورة مصغرة عن المستشفيات

تقدم خدماتها في أمكنة محددة في المدينة بجميع الاختصاصات الطبية بتعرفة مخفضة لذوي الدخل المحدود تحت رقابة الدوائر الصحية

الخدمات الصحية في المستشفيات العامة والخاصة

الإسعاف مكتب القبول تقدم الخدمات الطبية في جميع الاختصاصات

#### human organs

## أعضاء جسم الإنسان

HeadالرأسThe trunkالجذعThe partiesالأطراف

| Head       | <u>الرأس</u> |
|------------|--------------|
| Skull      | الجمجمة      |
| The brain  | الدماغ       |
| The neck   | الرقبة       |
| The face   | الوجه        |
| The hair   | الشعر        |
| Bald       | أصلع         |
| The eyes   | العينان      |
| Forehead   | الجبين       |
| Eyebrows   | الحواجب      |
| Cilia      | الأهداب      |
| The nose   | الأنف        |
| Cheeks     | الخدود       |
| The mouth  | الفم         |
| The tongue | اللسان       |
| The teeth  | الأسنان      |
| Jaws       | الفكان       |
| The chin   | الذقن        |

| الإنجليزي         | العربي            |
|-------------------|-------------------|
| the trunk         | الجذع             |
| The shoulder      | الكتف             |
| The chest         | الصدر             |
| The back          | الظهر             |
| stomach           | البطن             |
| Genitals          | الأعضاء التناسلية |
|                   |                   |
| upper extremities | الأطراف العلوية   |
| Upper arm         | العضد             |
| Attached          | المرفق            |
| The leg           | الساق             |
| Palm              | الكف              |
| Fingers           | الأصابع           |
|                   |                   |
| The lower limbs   | الأطراف السفلية   |
| Thigh             | الفخذ             |
| Knee              | الركبة            |
| Wrist             | الرسغ             |

| Digestive       | الجهاز الهضمي   |
|-----------------|-----------------|
| Pharynx         | البلعوم         |
| Stomach         | المعدة          |
| Small intestine | الأمعاء الدقيقة |
| Large intestine | الأمعاء الغليظة |
| Liver           | الكبد           |
| Biliary gland   | الغدة الصفراوية |
| Pancreas        | البنكرياس       |
| Spleen          | الطحال          |
| Rectum          | المستقيم        |
| Colon           | القولون         |
| Anal            | الشرج           |

| Respiratory system | الجهاز التنفسي  |
|--------------------|-----------------|
| The lungs          | الرئتان         |
| Bronchitis         | التهاب شعبي     |
| Trachea            | القصبة الهوائية |

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
|-----------|--------|

| the senses | الحواس |
|------------|--------|
| Sight      | البصر  |
| Hearing    | السمع  |
| Smelling   | الشم   |
| Taste      | الذوق  |
| Touch      | اللمس  |

# Properties of the human body

| Charming     | جذاب         |
|--------------|--------------|
| Nice         | جذاب<br>ظریف |
| Beautiful    | جميل         |
| Strong       | ق <i>وي</i>  |
| Ugly         | بشع          |
| Bald         | أصلع         |
| White haired | أشيب         |
| Fat          | سمين         |
| Lean         | نحيف         |
| Tall         | طويل         |
| Short        | قصير         |
| Young        | شاب          |

Old عجوز

Dwarf قزم

Dialog on the state of health

How are you? كيف حالك؟

I am alright أنا على ما يرام

I am not bad سأبر

I am not feeling well لا أشعر أنني جيد

I have cold

معی حرارة I have fever

I have headache معي صداع

I cough معي سعال

I am sick with fever أنا مريض بالحمى

I am having diarrhea انا أشكو من إسهال

I have allergy

Cramp

| الإنجليزي               | العربي                |
|-------------------------|-----------------------|
| How is your health now? | كيف صحتك الآن؟        |
| Getting on well         | في تحسن               |
| It hurts                | إنني أتألم            |
| I cannot move my hand   | لا أستطيع أن أحرك يدي |
| Sunstroke               | ضربة شمس              |

It is nothing to worry لا يوجد عندك ما يدعو للقلق about

Rheumatism

Rheumatism روماتيزم
I have عندي عندي كوابيس I am having nightmares
I cannot sleep لا أستطيع أن أنام
I am upset

I am feeling depressed بنا مكتئب

# Selction عادثة I am not feeling well المعر أن حالتي جيدة I feel المعر أن حالتي جيدة Faint المعن المعر المعنى dizzy المعنى shivery المعنى

عندي إقياء I have been vomiting عندي إقياء Where is the pain أين الألم؟

عندي: I have got

backache ألم في الظهر

flu انفلونزا

It is not to worry about لا يوجد عندك ما يدعو للقلق للقلق

you

روماتيزم Rheumatism

I need a medicine

thank you for helping أشكر لكم مساعدتكم

Basic qualities of the الصفات الأساسية للجسم body

الخواص الصحية Health characteristics

Healthy mind العقل السليم

Activity الحيوية

Safety of senses سلامة الحواس

متوسط القامة Average height

| الإنجليزي | العربي |
|-----------|--------|
| <u></u>   | ٠٠ري   |

| Illnesses           | عاهات مرضية |
|---------------------|-------------|
| Blind               | أعمى        |
| One eyed            | أعور        |
| Deaf                | أطرش        |
| Lunatic             | مجنون       |
| Idiot               | أحمق / أبله |
| Lame                | أعرج        |
| Handless            | أكتع        |
| Hunchback           | أحدب        |
| Squint eyed         | أحول        |
| Cripple             | كسيح        |
| Patient             | عليل        |
| Strong              | قوي         |
| Weak                | ضعيف        |
|                     |             |
| Various professions | مهن مختلفة  |
| Physician           | طبيب عام    |
| Surgeon             | جواح        |
| Veterinary          | بيطري       |
| Сору                | تنظير       |

| الإنجليزي        | العربي     |
|------------------|------------|
| Druggist         | صيدلي      |
| Chemist          | كيماوي     |
| Historian        | مؤرخ       |
| Accountant       | محاسب      |
| Poet             | شاعر       |
| Writer           | مؤلف       |
| Actor            | ممثل       |
| Singer           | مطرب       |
| Contractor       | متعهد      |
| Merchant         | تاجر       |
| Peasant          | فلاح       |
| Farmer           | مزارع      |
| Journalist       | صحافي      |
| Worker           | عامل       |
| Sportsman        | رياضي      |
| Consultant       | استشاري    |
| Expert           | خبير       |
| Welding          | لحام       |
| Baker            | خباز       |
| Fashion designer | مصمم أزياء |

| الإنجليزي            | العربي            |
|----------------------|-------------------|
| Medical clinics      | العيادات الطبية   |
| Services             | الخدمات           |
| Surgical operations  | العمليات الجراحية |
| Family patient rooms | صالات أسر المرضى  |
| Centers of patient   | مركز إنعاش المرضى |
| recovery             |                   |

| Hospitals  | المستشفيات |
|------------|------------|
| Trospitais | ىتشقيات    |

On-duty doctors ward

Urgent services

جناح الأطباء المناوبين

الخدمات العاجلة

Heart hospital مركز القلب الجراحي The maternity home دار التوليد النسائية Physical therapy center مركز المعالجة الفيزيائية Hospital of the artificial مشفى الأطراف الصناعية الmbs

## حالات المرض حالات المرض

HeadacheصداعDiarrheaإسهالStiff neckالتواء في العنق

Sore throat التهاب في الحلق

Cough

عسر هضم

Ulcer

Food poisoning تسمم غذائي

التهاب Inflammation

Pneumonia

Bladder المثانة

الأمعاء Dysentery

الصفراء الصفراء

الكولون

البواسير Hemorrhoids

Stomach cramp تشنج في المعدة

a bowel disorder; اضطراب في الأمعاء

انزلاق في الغضروف Cartilage slippage

In the doctor's office في عيادة الطبيب

Dialogue between and patient

I am not well

I feel pain أشعر بالم

Where is it? أين الموضع؟

هل تشكو من آلام سابقة؟ Do you suffer from

previous illness?

Yes is a

I suffer from:

Diabetes السكري

مرض في القلب Cardiac condition

Heart attack ذبحة صدرية

Please lie down here استلق هنا

I take your temperature سأقيس حرارتك

And your blood pressure وسأقيس ضغط الدم

Please undress اخلع ملابسك

You have got عندك التهاب

inflammation:

Nervous

إرهاق Exhaustion

normal

أصف إيرة I will give you sorting

medicine

I give you an injection سأعطيك إبرة

I will prescribe an antibiotic

You need rest

It is no serious I want to come and see you in 3 days

How many times in a day?

It is effective

confirmation

How much do I owe you In the morning and the night before each meal or after. With glass of water Thanks for your

#### العربي

سأصف لك مضاداً حيوياً

إنك تحتاج للراحة ليس هناك ما يدعو إلى القلق أريد أن أشاهدك بعد ٣ أيام

كم مرة في اليوم؟ أنه دواء ناجح كم يجب أن أدفع أتعابك مرة في الصباح والمساء قبل الطعام / أو / بعده مع شربة ماء

شكراً لاهتمامك

#### المجموعة الخامسة

- المستلزمات المنزلية الضرورية
  - أدوات وأواني الأطعمة
    - مكونات الأطعمة
- مقترحات حول إعداد الأطعمة
  - وجبات الطعام

## العربي

## Essential household

## المستلزمات المنزلية الضرورية

items

أدوات السفرة أدوات السفرة

غطاء المائدة Tablecloth

Napkins الفوط

Plates

Knife السكين

Fork الشوكة

Spoon

صحن کبیر

Soup cup

Slass کأس

فنجان قهوة

Jug إبريق

غلاية القهوة غلاية القهوة

Tea pot

قارورة قارورة

Saltcellar علحة

Sugar سکرية

Tray

Kitchen utensils أواني المطبخ

Oven

Stove

طناجر: كبيرة، وسط، صغيرة طناجر: كبيرة، وسط، صغيرة

medium

Cooper

Pan

مصفاة Colander

Tub

هاون هاون

Mill طاحونة

Mixer

Blinder خلاط

مایکرویف

Refrigerator براد

Freezer

Tin opener مفتاح العلب

مفتاح الزجاجات Cork `screw

Furniture וلأثاث

غرفة النوم

sick bed

Bed فراش

Quilt الحاف

Blanked

شرشف Shed

Word robe خزانة ملابس

## غرفة الجلوس

Seat chair

Sclothes hanger علاقة ملابس

A lamp

Picture

Mural لوحة جدارية

Pillow

Curtains ستائر

Box صندوق

أقسام المنزل

Doorway

Window نافذة

Gate بوابة

Door

مفتاح مفتاح

Wall جدار

Banisters درابزین

Roof

Balcony

Cesspool

Stairs

Lift some

Pillar

مكنسة مكنسة

مکیف هواء مکیف ا

الأطعمة / المأكولات

Food

Eatables الأطعمة

| الإنجليزي                   | العربي              |
|-----------------------------|---------------------|
| Breakfast                   | الفطور              |
| Lunch                       | الغداء              |
| Diner                       | العشاء              |
| Bread                       | خبز                 |
| Sandwich                    | شطيرة               |
| Drinking                    | شراب                |
| Milk                        | حليب                |
| Cheeses                     | جبنة                |
| Cream                       | قشطة                |
| Eggs / Fried / Boiled       | بيض: مقلي، مسلوق    |
| Meat / Beef / Mutton / Veal | لحم بقر، خروف، عجل  |
| Sausages                    | نقانق               |
| Chicken                     | دجاج                |
| Well done                   | ناضج                |
| Underdone                   | نصف ناضج            |
| Soup                        | حساء                |
| Sauce                       | صلصة                |
| Salad                       | سلطة                |
| Dessert                     | حلو / المحلي        |
| Salt                        | حلو / المحلي<br>ملح |
| Spices                      | فلفل<br>خل          |
| Vinegar                     | خل                  |

المشروبات

قهوة Coffee

Tea شای

عصير الفواكه: البرتقال، التفاح، الموز Fruit juice / orange / cider

/ banana

Cold drink المشروبات الباردة

الخضراوات Vegetables

الفول Beans

Zucchini

Eggplant

Tomato

Spinach السبانخ

Carrots

Unions البصل

Cabbage

البراصيا

Potatoes البطاطا

Garlic الثوم

بقدونس بقدونس

القرنبيط / الزهراء Beetroot

The fruits Grape Peach الدراق Pineapple الأناناس Strawberry الفراولة Cherry الكرز Watermelon البطيخ Fig التين Cucumber الخيار أفوكاتو الكيوي Avocado Kiwi

### Methods of securing requirement Household

#### العربي

### أساليب تأمين الاحتياجات

## Shopping of shops scattered throughout the city streets

Bakery

Butcher

Vegetables

**Fruits** 

Cleaning supplies

Other supplies

التسوق من المحلات المنتشرة في شوارع المدينة

المخبز

الجزار

الخضار الفواكه

أدوات التنظيف

المستلزمات الأخرى

#### Modern sales complexes

The complexes are a mini picture of shops selling different family equipment

## مجمعات البيع الحديثة

صورة مصغرة عن محلات بيع المتطلبات العائلية المختلفة

#### Household equipment

Department of cook Are and dishes and drinking

## أجنحة الاحتياجات المنزلية

جناح تجهيزات المطابخ وأدوات الطعام المختلفة وأوايى الشراب

utensils and steel porcelain
The men / women /
children departments to
the latest models and
colors of different
measurements
Department of electronic
and electric equipment

Department of gifts /
flowers / children's various
toys / shoes and cotton
underwear
Department of / foods /
products / Pastry /

## Suggestions on food preparation methods

Sandwiches fruits

Ways to serve vegetables Baked

Boiled

Chopped

#### العربي

ستانلس ستيل والزجاجية والخزف أجنحة الملابس الرجالية والنسائية والأطفال حديثة ومتنوعة الألوان بمختلف القياسات

جناح التجهيزات الإلكترونية والكهربائية قسم الهدايا والأزهار وألعاب الأطفال المتنوعة والأحذية والملابس القطنية الداخلية

أقسام المواد الغذائية والمعجنات والساندوتش والخضار والفواكه

## مقترحات حول إعداد الأطعمة

مخبوز مسلوق

قطع

العربي الإنجليزي

Canned

Diced مكعبات

مشوي ame

Stuffed

مقلی Apried

Roasted

Preparation of meat خضير طبق اللحم dish

Scallop إسكالوب

الريش Lamb chops

Tongue

Cutlets

Beef steak يفتيك

Leg

الكلاوي للكلاوي

Liver

Fillet الفيلة

النيفا/ لحم رأس الخروف

## العربي الإنجليزي

# Preparation of meat in the Arabic way the Arabic way

Barbecued مشوي على الفحم
Spicy chunks الكباب
Chunks of lamb
Pastry Pastry
Fried Spicy and Spicy

## Names of fish أسماء السمك

Lobster

Shrimp

Sardines

Tuna

Preparation of the dish تحضير الطبق

Salted

مقلي

مشوي مشوي

Marinated متبل

Smoked

Lunch break استراحة الغداء

## لعربي الإنجليزي

Sonversation عادثة

علم المصطلحات Terminology

What time is it now? يما هو الوقت الآن؟

To eat lunch

We go to restaurant هيا نذهب إلى المطعم

The meal is on request الوجبة حسب الطلب

## This is a menu هذه لائحة الطعام

Appetizers المقالات

Salad. `various متنوعة / السلطات / متنوعة

Vegetable soup

Russian salad السلطة الروسية

شرائح سمك مبردة Chilled meats and fish

فواكه: برتقال، تفاح، عنب Fruits, orange, apple, grape

# Main dish / type of food dish dish / type of food dish

Beefsteak بفتیك Scallop اسكالوب

## العربي الإنجليزي

 Liver
 قالکبدة

 I am
 أنا أكون

 Hungry
 جائع

 Thirsty
 عطشان

 Tired
 تعبان

 Late
 متأخر

 In hurry
 مستعجا

## الحلويات / المحلي

Health is a crown on the الصحة تاج على رؤوس الأصحاء head of the healthy Health is a valuable treasure الصحة كنز تمين Your body has a right on إن لجسمك عليك حقاً فاحرص you so you have to be على رعايته careful حكم بليغة Eloquent judgement If you wake up and you're إذا أصبحت وأنت معافى فأنت تملك healthy, you own the world الدنيا

#### الجموعة السادسة

- زيارة المعالم الأثرية
- أهم المعالم الأثرية
- من جعبة سائح عن إقامته في أحد الفنادق ووصف تفصيلي للمشاهدات
  - أماكن هامة مواضيع محادثة في إطار البحث
    - أساليب التعارف من خلال حوار متبادل
      - نماذج من جمل محادثة متنوعة

## العربي

## Visiting ancient

## زيارة المعالم أثرية

#### Conversation

محادثة

Where there is a tourist

أين يوجد مكتب سياحة للسفر؟

travel office?

In the chest of the hall

في صدر القاعة

I would like visit Palmira

أرغب بزيارة تدمر

What are the means of

ماهي وسائط النقل؟

transportation?

Taxi

السيارة

Omnibus

حافلة

Airplane

الطائرة

the Train

القطار

Please book a seat for me

You can book a room for

one person in the hotel

tomorrow on the plane

من فضلك احجز لي بطاقة بالطائرة

غداً

What is the time of

departure?

هل يمكن حجز غرفة لشخص واحد

في الفندق مع وجبة غداء

with lunch

In foreign dollar

How much I pay in cash?

بالدولار الأجنبي

ما هو موعد المغادرة؟

كم يجب على أن أدفع نقداً؟

Where is the money exchange?

How much and how you want in local currency?

Three hundred dollars of large and small pieces

### العربي

أين يمكن تحويل النقود؟

كم المبلغ وكيف تريدها من العملة المحلية؟

ثلاثمائة دولار من القطع الصغيرة والكبيرة

## The most important monuments

#### Palmira

The building of Palmyra
the bride of the desert
Temples
Flower square
Valley of graves

#### Town of Shihab Hill

Arch of triomphe

What about the waterfalls? It is rich in its monuments, which are represented by

## أهم المعالم الأثرية

#### تدمر

مبايي تدمر عروس الصحراء

ساحة الزهور وادي القبور

المعايد

قوس النصر

## بلدة تل شهاب

ماذا حول الشلالات؟ إنما غنية بآثارها التي تتمثل

the roman watermills, the old hill, the Canaanite fence, the stone bridge, tunnels and old mosques I will not talk about, and will just say it is famous with its height, and the water fall from the top to the valley with spectacular view accompanied by the roar of water.

#### The town of Mzereeb

An important tourist site, famous with the beauty of its nature, its vast green meadows with its agriculture crops, the restaurants spread on the sides of the lake, and tasty lunch meals of fresh vegetables and delicious fish from the lake

#### العربي

بالطواحين المائية الرومانية، والتل القديم، والسور الكنعاني، وجسر الحجر، والأنفاق والجوامع القديمة

لن أستفيض بالتحدث عنها وأكتفي بالقول إنها مشهورة بارتفاعها وانحدار الماء من الأعلى إلى الوادي بمنظر مدهش يرافقه صوت هدير المياه

#### بلدة مزيريب

موقع سياحي هام، تشتهر بجمال طبيعتها وسهولها الفسيحة بمحاصيلها الزراعية والمطاعم المنتشرة على جوانب البحيرة ووجبة غذاء شهية، خضار طازجة مع سمك البحيرة المتميز بطعمه اللذيذ.

## Important ancient landmarks

The most important places are the roman irrigation system, the old mill, the ancient fortress, the flow of the lake water to the Yarmouk River, and the magnificent view of the Yarmouk valley

#### العربي

## أمكنة أثرية هامة

أقنية الري الرومانية، الطاحونة القديمة، القلعة الأثرية، تدفق مياه البحيرة بمنظر رائع في نمر اليرموك

#### Bosra castle

#### قلعة بصرى

| See these places          | مشاهدة هذه الأمكنة    |
|---------------------------|-----------------------|
| The fence                 | السور                 |
| The trench                | الخندق                |
| Towers                    | الأبراج               |
| Runway                    | المدرج                |
| The stage                 | المسرح                |
| Visit the old markets     | زيارة الأسواق القديمة |
| Visit the museum at night | زيارة المتحف في الليل |
| Traces of the old         | آثار الحضارة القديمة  |
| civilization              |                       |

See various gold and copper displays with oriental inscriptions

#### العربي

رؤية معروضات مختلفة من الذهب والنحاس بنقوش شرقية

#### From the tourist bag

#### At in airport

Passport office

Your passport please

What do I need?

You need entry visa

Fill this form

Good

Welcome, can you enter

The costume office

Let me see your baggage

Here it is

Do you have anything that needs customs clearance?

No

Any forbidden items?

or permit?

## في المطار

مكتب الجوازات

من فضلك جواز السفر

ماذا أحتاج؟

تأشيرة دخول

املاً الاستمارة

يمكنك الدخول أهلاً وسهلاً

في الجمارك

دعني أشاهد متاعك

ها هي هنا

هل بحوزتك شيئاً يحتاج لجمرك؟

أو أي شيء ممنوع؟ أو تصريح؟

العربي

I have nothing
Enter from this way
Welcome

ليس لدي شيء أدخل من هذه الناحية أهلاً وسهلاً

#### In the hotel

في الفندق

الخدمات

We welcome you in the four seasons complex
Your passport please
Do you have reservation?
The room has to be with view
The hotel location is

The hotel location is distinctive from all respects and your stay will be pleasant
The room key is on the fifth floor
Butler, take the customer and carry his luggage
Have a pleasant stay

The brochure details all

the available services

إننا نرحب بك في مجمع الفصول الأربعة جواز سفرك من فضلك هل لديك حجز مسبق؟ أرجو أن تكون الغرفة ذات إطلالة إن موقع الفندق متميز في جميع النواحى وستكون إقامتك رائعة مفتاح الغرفة في الطابق الخامس حمال.. اصطحب الزبون وانقل متاعه أطبب الاقامة المنشور يتناول بالتفصيل جميع أنواع

العربي

Here is your confirmation

ها هو إشعاركم بذلك

Accommodation

الإقامة

**Comfort spaces** 

أمكنة الراحة

Lobby

صالون الاستقبال

Cafeteria

الكافتيريا

Salon of hot and cold

صالون المشروبات الباردة والساخنة

drinks

Relaxation

أمكنة الاستجمام

Sports club

النادي الرياضي

Sauna baths

حمامات الساونا

Swimming

السباحة

Sports venues: tennis /

الملاعب الرياضية: كرة، التنس،

ping pong / basketball

الطاولة، السلة

Swedish games

الألعاب السويدية

## Sitting in the garden café

Drinking a cup of coffee / smoking a Hookah Enjoying the view of the water flow from the Brade river

#### Shopping tip

the city for shopping

Just cross the gallery and
see the finest shops and its
displays of famous
scientific brads
Showroom for the latest
for men, women, children
of all sizes and colors at
attractive prices

You don't need to go to

Showroom the latest popular and traditional clothes decorated will golden hand wax with promotional prices

#### العربي

## الجلوس في مقهى الحديقة

شرب فنجان قهوة، تدخين النرجيلة استمتاع النظر بانسياب مياه نمر بردى

## التسوق

إنك لست بحاجة إلى الذهاب إلى المدينة للتسوق

يكفي عبور هذا الرواق لتشاهد أروع المحلات التجارية ومعروضاتها لأشهر الماركات العالمية

صالات عرض أحدث الموديلات للملابس: الرجالية، النسائية، الولادية من جميع القياسات والألوان بأسعار مغرية

صالات عرض أحدث الملابس الشعبية والتقليدية بالخيوط الذهبية وبأسعار تشجيعية

Handicraft exhibition: made of mosaic, brass, gold and silver, bracelets, swords and daggers

## The archeological pearl

of the hotel

In the hotel's campus and on the right of the cafe's entrance there an important archeological building; the mosque of the king 'farouj shah' dates back to the Ayubid age, rehabilitated and made a beacon of amazing style.

### العربي

معرض الصناعات التقليدية: الموزاييك، النحاس، المجوهرات الذهبية والفضية، الأساور، السيوف والخناجر

### درة الفندق الأثرية

في حرم الفندق على يمين مدخل المقهى يوجد بناء أثري هام جامع الملك "فروج شاه" يعود إلى العصر الأيوبي، أعيد تأهيله وجعل منارة للطراز العمراني الأصيل

#### Restaurants

It is distinguished by serving food of with its oriental / western / selfservice flavors

## المطاعم

وهي متميزة بتقديم الأطعمة بمذاقها: الشرقي، الغربي، الخدمة الذاتية

The western restaurant specializes in all types of foreign food by the most experienced chefs with delicious tastes
The oriental restaurant 'Arabic' is characterized by grilled meat, kebabs, pastry, fried and grilled Kebbeh

### العربي

المطعم الغربي متخصص بأنواع المأكولات الأجنبية من قبل أمهر الطهاة بمذاق لذيذ

المطعم العربي الشرقي متميز باللحوم المشوية والكباب وعلى العجين والكبة المشوية والمقلية

#### Important places

أماكن هامة

#### Night clubs

نوادي السهر

The bar
The discotheque
The night club
The dance club
The presidential floor,
which needless to say is
dedicated for the VIP
guests

البار الديسكو الملهى الليلي المرقص الطابق الرئاسي وهو غني عن الوصف لكبار الضيوف

The conference, meetings, cultural seminars, sessions room, which is highly equipped with electronic equipment and quality readiness

#### The financial services

Providing and facilitating businessmen's transactions in the market through the Latest electronic methods

#### At the reception

I hope you are convinced that choosing staying here is a world of its own That is right, thank you for your services Good luck Introduction style

## العربي

جناح المؤتمرات، الاجتماعات، الندوات الثقافية، المحاضرات وهو على درجة عالية من التجهيزات الإلكترونية وبمستوى رفيع من الجاهزية

#### الخدمات المالية

تأمين وإنجاز معاملات رجال الأعمال التجارية في السوق بأحدث الوسائل الإلكترونية

### في مكتب الاستقبال

أسلوب تعارف

آمل أن تكون قد اقتنعت أن اختيارك الإقامة هنا عالم قائم بذاته هذا صحيح، شكراً لخدماتكم إلى اللقاء

العربي الإنجليزي

محادثة

أحب الغناء

ماهي اهتماماتك في أوقات فراغك؟

Conversation

What is your name ما هو اسمك؟ My name is .. اسمي هو .. ماهى جنسيتك؟ What is your nationality? It is a How old are you? كم عمرك؟ هل أنت متزوج؟ Are you married? In which city do you live في أي مدينة تعيش Or village أو قرية Do you have children? هل لديك أطفال؟ I have a son and daughter? لدى اين وابنة What languages do you ما اللغات التي تتكلمها؟ speak? I speak very well my أتكلم لغتى بطلاقة والفرنسية language and French I am an engineer and I أنا مهندس أعمل في منشأة work in an establishment What is your job? ماهي وظيفتك؟

I like to sing

What are your favorite

interests in your spare time

#### Various conversation جمل محادثة متنوعة sentences

Salutations تحيات مجاملة Welcome أهلاً وسهلاً Good morning صباح الخير Good afternoon طاب وقتك Good evening مساء الخير Goodnight طابت ليلتك Hello Good bye مع السلامة Good luck حظ سعيد All the best إلى اللقاء Wish you successes أتمنى لك النجاح Well done أحسنت عملاً **Fantastic** مدهش Excellent ممتاز Congratulation for you تھنئتی لك بـ To your health في صحتك Friendship toast نخب الصداقة For your happiness

For our meeting

نخب سعادتك

نخب اجتماعنا

#### Conversation محادثة / دردشة May I ask you for? هل لي أن أسألك عن؟ Would you get me من فضلك قدم لي Would you wait for me انتظرين قليلاً أستطيع مرافقتك؟ May I can accompany you? Would you like to go with هل تحب أن تذهب معى؟ me? Thank you شكراً لك كلا لا أستطيع No, I cannot Why? 4161? Excuse me, I am busy / اعذرنى: أنا مشغول، تعبان، مكتئب tired / feeling depressed I cannot sleep and I need لا أستطيع أن أنام وبحاجة إلى مهدئ tranquilizer What do you have? ماذا لديك؟ I am having nightmares لدي كوابيس Do you need a doctor? هل تريد طبيباً؟ Yes, of course طبعاً بالتأكيد In all cases, I will happily في كل الأحوال سأتصرف بكل سرور behave

كيف حالك الآن؟

How are you now

Very well, at the best
I am moved for your
efforts, thank you so much

#### العربي

جيد جداً بأحسن حال إنني متأثر لجهودك شكراً جزيلاً

#### القسم الثالث

نماذج متنوعة لرسائل تخاطب بين الأفراد تحمل طابع:

- الإعراب عن المشاعر المختلفة
  - آراء استشارية
  - تبادل المشاعر السارة والمؤلمة
- نماذج لمراسلات تتصل بالعلاقات العامة

#### رسالة وفاء

والدي العزيز

قبلاتي الحارة التي أبعثها من أعماق قلبي لتعبر عن محبتي وامتناني الكبير المادي والمعنوي اللذين كانا سبب ما سأخبركم به: نجاحي وحصولي على الإجازة في الحقوق.

لن أطيل الحديث وما أحمله من خطط مستقبلية ستكون موضوع المناقشة لأسترشد بنصائحك التي أهتدي بها.

حفظكم الله.

ولدكم المطيع مصطفى

my dear father

I send you my warm kisses from the deep of my heart, expressing my love and great material and moral gratitude for your, which are the reasons for what I am going to tell you, my success and getting the law degree.

I will not prolong the talk and what I am holding of future plans, which will be the subject of discussion, to get your guidance, which I will follow.

God save you, your loyal child Mustafa

#### رسالة شكر

أصدقائي الأعزاء

بسرور بالغ تلقيت تمنئتكم الصادقة لحصولي على شهادة الإجازة في الحقوق، لقد حملت أسمى عبارات المحبة والوفاء.

إننا ننفض عن أنفسنا غبار تعب الدراسة ومشقته وهذا يدعوني إلى دعوتكم يوم الخميس القادم إلى سهرة نمضيها معاً في أحد المنتزهات نتناول ألذ المأكولات الشامية وتكون لقاءنا الأخير قبل عودتنا إلى الديار.

أملي كبير أن يتم تلبية الدعوة وشكراً لكم.

المخلص

Dear friends,

With great pleasure I received your sincere congratulations for receiving the law degree. Your congratulations carried the highest expressions of love and loyalty.

We dust off ourselves the traces of study tiredness and hardship; and for this I invite you next Thursday to an evening we spend in one of parks, and have the delicious damascene food, and will be our final meeting before returning home.

I fully hope you accept my invitation, and thank you, sincerely

#### رسالة امتنان

سيدي الفاضل

أجد من واجبي بعد أن عدت من مشاركتي الحفلة العائلية التي عبرتم فيها عن الفرحة والسرور بحصول ولدكم على شهادة الإجازة الجامعية.

لقد حملت دعوتك معاني كثيرة وانه من دواعي سروري أن أعرب لكم عن تهنئتي القلبية مع تمنياتي أن يكون النجاح حليفه في حياته العملية.

مع فائق الاحترام.

المخلص مصطفى

Dear sir

I find my duty after I returned from participation in the family party, where you expressed pleasure and joy of obtaining your dear child the certificate of university degree.

Your invitation has brought me several meanings and it is my pleasure to express my heartfelt congratulations and wish success in his career

With all respect,

Sincerely, Mustafa

#### رسالة جوابية

أستاذي الكريم

تلقيت بامتنان كبير تمنئتكم الرقيقة وأشكركم من أعماقي على عرضكم بأن أكون أحد العاملين في دار العلم والمعرفة التي يتوق كل طموح التزود بما من خلال ممارسة العمل.

إنني أذكر بكل امتنان فترة التدريب العملي وماكان لها من أثر لا حدود له في اكتساب خبرة أسهمت في إنارة الطريق أمامي في مرحلة الدراسة.

آسف أن أحرم من هذا الحلم الجميل لأنني قد استجبت لقرار والدي بمتابعة الدراسة للحصول على درجة علمية عالية بإحدى الجامعات الدراسية أرجو قبول اعتذاري ولكم منى كل شكر وامتنان.

بكل تقدير. مصطفى

My honorable teacher,

I received with great gratitude your kind congratulation, and thank you deeply for your offer to be a member of 'The House of Science and Knowledge' which every ambitious yearns to be provided with during practicing his work.

I remember with every gratitude the practical training period, and its unlimited impact to gain the experience that contributed to lighten the road ahead of me during my study.

I feel sorry that I was prevented from living this beautiful dream, because I have responded to my father's decision to continue studying to obtain a degree in a European university

Please accept my apologies, and my thanks and gratitude. With all respect, Mustafa

#### رسالة طلب رأي

والدي الحبيب

بعد أن أعرب لكم عن كبير امتناني لاتصالاتكم المتكررة وأبين إنني في حيرة من أمري حيث إن الخيارات تدعوني أن ألتمس مساعدتكم بإرشادي أيها أختار:

- ممارسة مهنة المحاماة.

- قبول المنحة لمتابعة التحصيل العالي لأكون أستاذاً جامعياً.

- التعاقد مع مكتب استشاري.

إن عودتي إلى الديار مرتبطة بما يتم اختياره.

مع امتناني الكبير.

ولدكم المخلص/ مصطفى

my dear father

after expressing my great gratitude to your repeated calls, I am puzzled by the options so I am seeking your help and guide me which one to choose:

- practicing the profession of low
- accepting the scholarship to continue the higher education to become university professor
- contracting with consultant office
   my return home is related to what I choose.
   With my great gratitude
   Mustafa, your obedient son

#### طلب رفقة

صديقي العزيز

أبلغك أن القرار العائلي قد استقر بأن أتابع تحصيلي العالي في جامعة السوربون في باريس.

لقد أصبحت أهدافنا واحدة وأقترح أن نبرمج موضوع سفرنا معاً، وأرجو أن يتم اللقاء في أقرب وقت لتبادل الرأي والتشاور حول وثائق التسجيل والقبول وأية أمور أخرى. وشكراً.

المحب/ مصطفى

My dear friend

I would like to tell you that the family decision has settled to pursue the higher education at the Sorbonne in Paris.

Our goals have become one and I suggest that we schedule our journey together, and I hope that we meet at the soonest to exchange views and consultation on the registration and acceptance documents and anything else

Thank you very much, Sincerely

#### طلب شراء

سيدي الفاضل

أشكر لكم ثقتكم باختيار منتجات شركتنا في طلب الشراء ونعلمكم بأننا قد قمنا بدراسته من مختلف الجوانب ونحن على استعداد لتأمينه أولا بدرجة عالية من الجودة وبأسعار خاصة تقديراً للأعباء التي ستتحملونها من تأمين أجور شحن ومصاريف أخرى.

نأمل أن تكون هذه مناسبة لبدء مرحلة تعاون أفضل.

بكل احترام وتقدير

المدير العام

Dear sir,

thank you for your confidence in choosing the products of our company to secure the purchase order, and would like to inform you that we have studied the application in various aspects, and we are ready to meet the quality at special price, in appreciation to the charges you are willing to take for freight and other expenses.

We hope this will be a start for better cooperation,
With all respect and appreciation,
General director

سيدي

إشارة إلى رسالتكم المؤرخة في ../../٢٠، نعلمكم بأن الجهات الفنية المختصة قامت بدراسة اقتراحكم حول قيام شركتنا بتصنيع مواد نسيجية كتانية وفق التصميمات المحددة في النماذج وبالألوان المختارة.

وتم التوصل إلى أنه ليكون المنتج على المستوى المطلوب يجب إدخال بعض التعديلات الطفيفة على المواصفات ونماذج خيوط الصنع.

إننا نقترح قيام المختصين لديكم بدراسة الموضوع من خلال الدراسة الجديدة، وأنه ليس لدينا ما يمنع من اجتماعات مشتركة لين المختصين للخروج بمقترح يلبي جميع التصورات المطلوبة.

نؤكد بأننا على استعداد للبدء بإنتاج الكميات المطلوبة وعرضها في السوق بالموسم الجديد ونأمل سرعة الرد.

بكل احترام. المدير العام

Dear sir

Reference to your letter dated ../../2023, We would like to inform you that the specialized technical authorities have studied your suggestion that our company will manufacture cotton textile materials according to the specified designs in the templates and in selected colors. And it is concluded that to reach the requested quality for the product, it is needed to apply some modifications on the specifications and the manufacturing textiles templates.

We suggest that your experts study the subject through new study and we have no objection to hold mutual meetings between the experts to get a result fulfill all required imaginations.

We assure you that we are ready to start manufacturing the required quantities and launch them in the market in the new season, and we look forward to your earliest response.

Respectfully, Director General

#### طلب تعاون

سيدي الفاضل

أعرب عن تقديري الكبير للقرار الذي اتخذتموه بإنشاء علاقات تجارية جدية وزيادة التعاون في مجالات أخرى.

تمهيداً لاتخاذ القرارات المناسبة في ضوء التصورات التي تتخذونها لدراستها وبيان إمكانية تحقيقها. إننا على ثقة تامة بأن ما تمتاز به شركتنا من خبرات عالية في مجال التصنيع قادرة على ذلك بدرجة عالية من الجودة وبأسعار مشجعة لمختلف المنتجات التي تحددونها في الكتالوجات المصورة التي نرفقها.

نأمل أن يكون الرد سريعاً ليكون الطلب ضمن خطة التصنيع.

بكل احترام.

المدير العام

Dear sir

I greatly appreciate the decision you made to establish serious business relationships and increase cooperation in other areas.

As a prelude to taking appropriate decisions in the light of the perceptions that you take to study and indicate the possibility of achieving them, we are fully confident that the advantages of our company in manufacturing are capable of a high degree of quality and encouraging prices for the various products that you specify in the catalogs that we attach.

We hope that the response will be swift, so that the request can be part of the manufacturing plan.

Respectfully

General Director

#### طلب استيراد

سيدي

جواباً لرسالتكم المؤرخة في ../../ ٢٠٢٣ يسرين أن أعرب عن شكري لثقتكم الكبيرة بما تنتجه شركتنا من مصنوعات متنوعة حازت على شهرة عالية.

إننا على استعداد لتلبية طلبات الشراء بمنتهى السرعة المطلوبة وضمن المواصفات الفنية بأعلى درجات الجودة.

تجدون مرفقاً الكتالوجات المصورة مع لائحة الأسعار التي تخضع لحسم تشجيعي ليكون عربوناً لعلاقاتنا المستقبلية.

ننتظر موافاتنا بقوائم المواد المطلوبة ليصار إلى اتخاذ الإجراءات اللازمة للتسليم بعد تسديد فواتير الشراء بتحويل مصرفي.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

المدير العام

Dear Sir,

An answer to your letter dated. I am pleased to express my thanks for your great confidence in the variety of products that our company has been manufacturing with high reputation.

We are ready to fulfill purchase orders with the utmost speed and within the technical specifications of the highest quality.

You may find a link to the catalogs with price list that is subject to a promotional discount to be a deposit for our future relations.

We wait to provide us with lists of the materials required to be able to take the necessary procedures for delivery after paying the purchase invoices by bank transfer.

Sincerely

General Director

سيدي

يسرني أن أخبركم بأننا قد أنجزنا جميع الإجراءات المناسبة وأصبحت طلبات الشراء جاهزة للشحن.

نحن بانتظار استلام وثائق فتح الاعتماد ووثائق الشحن ليصار إلى إرسالها بالطريق الذي تختارونه جواً أو بحراً أو براً وتجدون ربطاً بعض التفصيلات عن الصفقة.

بكل احترام.

المدير التجاري

Dear Sir,

I am pleased to inform you that we have complected all the necessary procedures and the orders are ready for shipping.

We are waiting to receive credit and shipping documents to be sent by the way you choose by air or by land or by sea. You find attached are some details about the deal.

Sincerely,

Commercial Director

سيدي

نأسف أن نعلمكم بأن الطلب الذي تقدمتم به جاء متأخراً حيث إن جميع كميات الإنتاج المطلوبة قد تم تسويقها وقد نفذت، ولكن نحب أن نشير إلى أننا نقوم بوضع خطط الإنتاج المستقبلية للمرحلة القادمة، وإذا كانت لديكم نية فتح صفحة تعاون بيننا نرجو إعلامنا الرد المناسب، وفي حال الإيجاب إرسال قوائم تفصيلية بالمنتجات المطلوبة مع تحديد نماذجها وكمياتها، ونؤكد أنها ستكون بمواصفات عالية الجودة وبأسعار تنافسية.

بكل احترام. مدير التسويق

Dear sir

We are sorry to inform you that the request you submitted was late and all the required production quantities are marketed and out of stock, but we would like to point out here that we are planning future production plans for the next phase; and if you have an intention to open a cooperated response, please inform us with the appropriate response. In case of positive response, please send us detailed list of the required products with identifying the models and quantities, and we assure you it will be based on high quality specifications and at competitive price

Director of Marketing, Sincerely

#### طلب عمل

سيدي،

اطلعت على الإعلان المنشور في الصحف حول وجود وظيفة شاغرة برتبة مدير وحيث إنني أجد في نفسي الكفاءة والخبرة لإشغالها. أتقدم بطلبي هذا لدراسته من خلال السيرة الذاتية والشهادات العلمية ووثائق الخبرة ونشاطاتي في الأعمال السابقة التي مارستها في هيئات مماثلة، وأشير إلى أنني قد استحصلت مؤخراً على دبلوم في مجال الإدارة والتسويق من منظمة متخصصة.

أكون ممتناً لو تفضلتم بإعلامي الرد المناسب.

بكل احترام

ماجستير في الإدارة والأعمال/ عبد الله

Dear Sir,

I have seen the announcement published in the newspapers about a vacant post at the rank of director. As I find myself in the competence and experience, I submit my request to study my curriculum vitae, my certificates, experience documents and my previous activities in similar jobs; and I have recently obtained a diploma in management and marketing from a specialized organization.

I would appreciate your prompt response

Respectfully,

Master of Management, Abdullah

## فهرس المحتويات

| ٥  | إهداء   |
|----|---|
| ٦  | اعتراف  |
| ٧  | الموضوع الأول: توضيح هام  |
| ٧  | أولاً: إرشادات هامة   |
| ٧  | ثانياً: تم اعتماد الأسلوب الذي يهدف إلى تحقيق النواحي التالية                     |
| ٧  | ثالثاً: الاستراتيجية الصحيحة لتعلم اللغة  |
| ٩  | الموضوع الثاني: تحديد الأركان الرئيسية لتعلم اللغة الإنكليزية                     |
| ٩  | أولاً: أحرف الهجاء  |
| ١. | A. بيان أحرف الهجاء:  |
| ١. | B. الحالات التي تلفظ فيها الحروف بطرق مختلفة                                      |
| ١٢ | <ul> <li>ر. بيان كيفية نطق بعض الكلمات بالعربية من خلال مفردات متنوعة:</li> </ul> |
| ١٤ | ثانياً: أحرف العلة  |
| 14 | الموضوع الثالث: مقومات الجملة الرئيسية في اللغة الإنكليزية                        |
| ١٨ | مكونات الجملة:  |
| ١٨ | أولاً. أدوات النكرة   |
| ١٨ | ثانياً: الأداة The  |
| 19 | ثالثاً. الضمائر الشخصية   |
| 19 | رابعاً. صفات التملك   |
| ۲. | خامساً: ضمائر النصب والجر   |
| ۲. | سادساً: أسماء الإشارة   |
| ۲. | سابعاً: الصفة   |
| ۲۱ | ثامناً: ضمائر التملك  |
| 71 | تاسعاً: حالات خاصة  |
| 71 | عاشراً: مفردات الكلمات  |
| 70 | الحادي عشر: كلمات مضادة (متعاكسة) a few common words                              |
| 77 | الثاني عشر: مكونات الترقيم  |
| ٣. | الثالث عشر. الاستفهام:  |
| ٣١ | الموضوع الدابع: أسلوب تأليف الجملة في اللغة الانحليدية                            |

| ٣٢         | A.بنیان / تکوین / الجملة               |
|------------|--|
| ٣٢         | صياغة الجملة:                          |
| ٣٣         | مكونات الجملة الأخرى وحالات استخدامها: |
| ٣٣         | أولاً: الضمائر:                        |
| ٣٤         | B. الأسماء                             |
| <b>T</b> 0 | C.حروف الجر ومعانيها واستخدامها        |
| <b>T</b> 0 | D.الظروف                               |
| ٣٦         | E. الصفات                              |
| ٣٧         | القسم الثايي                           |
| ٣٧         | توضيح                                  |
| ٣٩         | المجموعة الأولى                        |
| ٧٥         | المجموعة الثانية                       |
| 99         | المجموعة الثالثة                       |
| 171        | المجموعة الرابعة: الرعاية الصحية       |
| ١٣٧        | الجموعة الخامسة                        |
| 101        | الجموعة السادسة                        |
| 177        | القسم الثالث                           |